



# COMBIVERT F6

INSTRUCTIONS FOR USE | **INSTALLATION F6 HOUSING 7 HIGH SPEED DRIVE** 

Translation of the original manual Document 20313557 EN 02





### **Preface**

The hardware and software described in this document are products of KEB. The information contained in this document is valid at the time of publishing. KEB reserves the right to update this document in response to misprints, mistakes or technical changes.

#### Signal words and symbols

Certain procedures within this document can cause safety hazards during the installation or operation of the device. Refer to the safety warnings in this document when performing these procedures. Safety signs are also located on the device where applicable. A safety warning is marked by one of the following warning signs:

**A** DANGER

Dangerous situation, which will cause death or serious injury iif this safety warning is ignored.

**WARNING** 

Dangerous situation, which may cause death or serious injury if this safety warning is ignored.

**A** CAUTION

Dangerous situation, which may cause minor injury if this safety warning is ignored.

**NOTICE** 

Situation, which can cause damage to property if this safety warning is ignored.

#### **RESTRICTION**

Used when the following statements depend on certain conditions or are only valid for certain ranges of values.



Used for informational messages or recommended procedures.

#### More symbols

- This arrow starts an action step.
- / Enumerations are marked with dots or indents.
- => Cross reference to another chapter or another page.





#### Laws and guidelines

KEB Automation KG confirms with the EC declaration of conformity and the CE mark on the device nameplate that it complies with the essential safety requirements.

The EC declaration of conformity can be downloaded on demand via our website.

#### Warranty and liability

The warranty and liability on design, material or workmanship for the acquired device is given in the general sales conditions.



Here you will find our general sales conditions. https://www.keb-automation.com/terms-conditions



Further agreements or specifications require a written confirmation.

#### **Support**

Although multiple applications are referenced, not every case has been taking into account. If you require further information or if problems occur which are not referenced in the documentation, you can request the necessary information via the local KEB agency.

The use of our units in the target products is outside of our control and therefore lies exclusively in the area of responsibility of the customer.

The information contained in the technical documentation, as well as any user-specific advice in spoken and written and through tests, are made to best of our knowledge and information about the intended use. However, they are regarded as being only informal and changes are expressly reserved, in particular due to technical changes. This also applies to any violation of industrial property rights of a third-party. Selection of our units in view of their suitability for the intended use must be done generally by the user.

Tests can only be done within the intended end use of the product (application) by the customer. They must be repeated, even if only parts of hardware, software or the unit adjustment are modified.

#### Copyright

The customer may use the instructions for use as well as further documents or parts from it for internal purposes. Copyrights are with KEB and remain valid in its entirety.

This KEB product or parts thereof may contain third-party software, including free and/ or open source software. If applicable, the license terms of this software are contained in the instructions for use. The instructions for use are already available to you, can be downloaded free of charge from the KEB website or can be requested from the respective KEB contact person.

Other wordmarks or/and logos are trademarks ( $^{\text{TM}}$ ) or registered trademarks ( $^{\text{R}}$ ) of their respective owners.



## **Table of Contents**

	Preface	3
	Signal words and symbols	3
	More symbols	3
	Laws and guidelines	4
	Warranty and liability	4
	Support	4
	Copyright	
	Table of Contents	
	List of Figures	
	List of Tables	
	Glossary	
	Standards for drive controllers	
	Product standards that apply directly to the drive controller	
	Basic standards to which drive controller standards refer directly	
	Standards that are used in the environment of the drive controller	13
1	Basic Safety Instructions	14
•	1.1 Target group	
	1.2 Transport, storage and proper use	
	1.3 Installation	
	1.4 Electrical connection	
	1.4.1 EMC-compatible installation	
	1.4.2 Voltage test	
	1.4.3 Insulation measurement	
	1.5 Start-up and operation	
	1.6 Maintenance	19
	1.7 Repair	20
	1.8 Disposal	21
_	Due divet Decembries	20
_	Product Description	
	2.1 Specified application	
	2.1.1 Residual risks	
	2.2 Unintended use	
	2.3 Product features	
	2.4 Part code	
	·	
	2.5.1 Configurable options	21
3	Technical data	28
	3.1 Operating conditions	28
	3.1.1 Climatic environmental conditions	28
	3.1.2 Mechanical environmental conditions	29

### **TABLE OF CONTENTS**

	3.1.3 Chemical / mechanical active substances	29
	3.1.4 Electrical operating conditions	30
	3.1.4.1 Device classification	30
	3.1.4.2 Electromagnetic compatibility	30
	3.2 Device data of the High Speed Drive devices	31
	3.2.1 Overview of the High Speed Drive devices	31
	3.2.2 Voltage and frequencies for 400V devices	32
	3.2.2.1 Example of the calculation of the possible motor voltage:	33
	3.2.3 Input and output currents / overload	33
	3.2.3.1 Overload characteristic (OL)	34
	3.2.3.2 Frequency-dependent maximum current (OL2)	36
	3.2.4 Power dissipation at rated operation	40
	3.2.5 Fusing of the drive controllers	41
	3.3 General electrical data	42
	3.3.1 Switching frequency and temperature	42
	3.3.1.1 Switching frequencies and temperatures for air coolers	42
	3.3.1.2 Switching frequencies and temperatures for fluid coolers (water)	43
	3.3.2 DC link / braking transistor function	44
	3.3.3 Thermal continuous current	45
	3.3.4 Fan	46
	3.3.4.1 Switching behaviour of the fans	47
	3.3.4.2 Switching points of the fans	47
4	Installation	48
•	4.1 Dimensions and weights	
	4.1 Dimensions and weights	
	4.1.1 Built-in version fluid cooler (water) High-Performance, IP54-ready	
	4.1.2 Built-in version fluid cooler (water) High-Performance, IP54-ready	
	4.1.3 Push-through version hid cooler (water) high-Performance, iP54-ready	
	4.1.4 Control cabinet installation	
	4.1.5 Devices with transport bracket	
	4.2.1 Mounting instructions	
	4.2.2 Mounting distances	
	4.2.3 Installation of IP54-ready devices	
	4.2.4 Control cabinet ventilation	
	4.2.5 Airflow of the drive converter	
5	Installation and connection	56
	5.1 Overview of the COMBIVERT F6	
	5.2 Connection of the power unit	59
	5.2.1 Connection of the voltage supply	59
	5.2.1.1 Terminal block X1A for 400V devices	
	5.2.2 Protective earth and functional earth	61



7	7.1 CE-Marking 7.2 UL certification 7.3 Further informations and documentation	84 85
7	7.1 CE-Marking	84
7	VI UIIVUUVII	
	Certification	84
	6.1.8 Typical pressure drop of the heat sink	83
	6.1.7 Coolant heating	
	6.1.6 Permissible volume flow for water cooling	81
	6.1.5.2 Supply of temper coolant	
	6.1.5.1 Condensation	
	6.1.5 Coolant temperature and moisture condensation	
	6.1.4 Connection of the cooling system	
	6.1.3 Requirements for the coolant	
	6.1.1 Heat sink and operating pressure	
	6.1 Water-cooled devices	
6		
	5.3.3 Side-mounted braking resistors	75
	5.3.2 Seal for IP54-ready devices	
	5.3.1 Filters and chokes	
	5.3 Accessories	
	5.2.7 External heat sink fan supply (FAN)	73
	5.2.6.2 Use of non-intrinsically safe braking resistors	72
	5.2.6.1 Terminal block X1A connection braking resistor	71
	5.2.6 Connection and use of a braking resistor	70
	5.2.5.7 Connection of the temperature monitoring and brake control (X1C)	68
	5.2.5.6 Motor cable cross-section	67
	5.2.5.5 Motor cable length for parallel operation of motors	67
	5.2.5.4 Motor cable length and conducted interferences at AC supply	66
	5.2.5.3 Selection of the motor line	66
	5.2.5.2 Terminal block X1A motor connection	
	5.2.5.1 Wiring of the motor	
	5.2.5 Connection of the motor	
	5.2.4.1 Terminal block X1A DC connection	
	5.2.4 DC connection	
	5.2.3.2 Supply cable	
	5.2.3.1 AC supply 3-phase	
	5.2.3 AC mains connection	
	5.2.2.2 Functional earthing	_
	5.2.2.1 Protective earth	

## LIST OF FIGURES

## **List of Figures**

Figure 1:	Nameplate	26
Figure 2:	Configurable options	27
Figure 3:	Switch-off time t depending on the overload I/IN (OL) at OC level 135%	34
Figure 4:	Switch-off time t depending on the overload I/IN (OL) at OC level 150%	35
Figure 5:	Typical overload characteristics in the lower output frequencies (OL2) example device size 26	37
Figure 6:	Block diagram of the energy flow	
Figure 7:	Switching behaviour of the fans Example of heat sink fans	
Figure 7:	Dimensions built-in version air cooler High-Performance	
Figure 9:	Dimensions built-in version fluid cooler (water) High-Performance, IP54-ready	
Figure 5.	Dimensions push-through version fluid cooler (water) High-Performance, IP54-read	
Figure 11:	Example of an F6 in housing 8 with M10 ring bolts	
Figure 11:	Example of an F6 housing 7 with transport brackets	
Figure 12:	Mounting distances	
Figure 14:	Installation of IP54-ready devices	
Figure 14:	Control cabinet ventilation	
Figure 15:	Airflow of the drive converter	
Figure 17:	F6 housing 7 top view	
Figure 17:	F6 housing 7 front view	
Figure 19:	F6 housing 7 rear view with control board APPLICATION	
Figure 20:	Input circuit	
Figure 21:	Terminal block X1A for 400 V devices	
Figure 22:	Connection for protective earth	
Figure 23:	Connection of the mains supply 3-phase	
Figure 24:	Terminal block X1A DC connection	
Figure 25:	Wiring of the motor	
Figure 26:	Terminal block X1A motor connection	
Figure 27:	Symmetrical motor line	
Figure 28:	Terminal block X1C for control board APPLICATION and COMPACT	
Figure 29:	Terminal block X1C for control board PRO	
Figure 30:	Connection of the brake control	
Figure 31:	Connection of a KTY sensor	
Figure 32:	Terminal block X1A connection braking resistor	
Figure 33:	External heat sink fan supply	
Figure 34:	Open pipe ends for connecting the cooling system	
Figure 34. Figure 35:	Volume flow depending on the total power dissipation PD_tot and temperature diffe	
i igui e oo.	rence with water-glycol mixture	
Figure 36:	Typical pressure drop depending on the volume flow	



## **List of Tables**

Table 1:	Part code	25
Table 2:	Climatic environmental conditions	28
Table 3:	Mechanical environmental conditions	29
Table 4:	Chemical / mechanical active substances	29
Table 5:	Device classification	30
Table 6:	Electromagnetic compatibility	30
Table 7:	Overview of the HSD device data	32
Table 8:	Input voltages and frequencies of the 400V devices	32
Table 9:	DC link voltage for 400V devices	32
Table 10:	Output voltages and frequencies of the 400V devices	33
Table 11:	Example of the calculation of the possible motor voltage:	33
Table 12:	Input and output currents and overload of the HSD devices	33
Table 13:	Frequency-dependent maximum current for device size 26 (air cooler)	38
Table 14:	Frequency-dependent maximum current for device size 27 (air cooler)	39
Table 15:	Frequency-dependent maximum current for device size 26 (water cooler)	39
Table 16:	Frequency-dependent maximum current for device size 28 (water cooler)	40
Table 17:	Power dissipation of the HSD devices	40
Table 18:	Fusing of the HSD devices	41
Table 19:	Switching frequency and temperature of the HSD devices (air cooler)	42
Table 20:	Switching frequency and temperature of the HSD devices (water cooler)	43
Table 21:	DC link / braking transistor function of the HSD devices	45
Table 22:	Thermal continuous current for device size 26 fluid cooler (water)	45
Table 23:	Thermal continuous current for device size 28 fluid cooler (water)	45
Table 24:	Fan	46
Table 25:	Switching points of the fans	47
Table 26:	Mounting instructions for built-in version	52
Table 27:	Mounting instructions for push-through version	52
Table 28:	Filters and chokes	75
Table 29:	Seal for IP54-ready devices	75
Table 30:	Electrochemical series / standard potentials against hydrogen	77
Table 31:	Requirements for the coolant	77
Table 32:	Special requirements for open and half-open cooling systems	78
Table 33:	Dew point table	80
Table 34:	Permissible volume flow for water cooling	81

## **Glossary**

0V Earth-potential-free common point Encoder emu- Software-generated encoder output lation 1ph 1-phase mains End customer The end customer is the user of the 3ph 3-phase mains customer product AC AC current or voltage **Endat** Bidirectional encoder interface of the **AFE** From 07/2019 AIC replaces the precompany Heidenhain vious name AFE **EtherCAT** Real-time Ethernet bus system of the AFE filter From 07/2019 AIC filter replaces the company Beckhoff previous name AFE filter Real-time bus system - defines pro-Ethernet AIC Active Infeed Converter tocols, plugs, types of cables AIC filter Filter for Active Infeed Converter FΕ Functional earth Application The application is the intended use **FSoE** Functional Safety over Ethernet of the KEB product FU Drive controller **ASCL** Asynchronous sensorless closed **GND** Reference potential, ground gool GTR7 Braking transistor Auto motor Automatically motor identification; calibration of resistance and induc-HF filter KEB specific term for an EMC filter ident. (for description see EMC filter). Bidirectional encoder interface of the **AWG** Hiperface American wire gauge company Sick-Stegmann B2B Business-to-business **BiSS** Open source real-time interface for HMI Human machine interface (touch screen) sensors and actuators (DIN 5008) HSP5 Fast, serial protocol CAN Fieldbus system Cyclic duration factor HTL Incremental signal with an output c.d.f. voltage (up to 30V) -> TTL Complete drive module including CDM auxiliary equipment (control cabinet) **IEC** IEC xxxxx stands for an international standard of the International Electro-COMBIVERT KEB drive controller technical Commission **COMBIVIS** KEB start-up and parameterizing **IPxx** Protection class (xx for class) software **KEB** product The KEB product is subject of this Customer The customer has purchased a KEB product from KEB and integrates the **KTY** Silicium temperature sensor (pola-KEB product into his product (customer product) or resells the KEB rized) Manufacturer The manufacturer is KEB, unless product (dealer) otherwise specified (e.g. as ma-DC DC current or voltage nufacturer of machines, engines, Demineralized water, also referred to DI vehicles or adhesives) as deionized (DI) water MCM American unit for large wire cross DIN German Institut for standardization sections DS 402 CiA DS 402 - CAN device profile for Modulation Means in drive technology that the drives power semiconductors are controlled **ELV** Extra-low voltage **MTTF** Mean service life to failure **EMC** filter EMC filters are used to suppress NHN Standard elevation zero: based on conducted interferences in both dithe specified height definition in Gerrections between the drive controller many (DHHN2016). The internatioand the mains nal data generally deviate from this Emergency Shutdown of a drive in emergency by only a few cm to dm, so that the stop case (not de-energized) specified value can be applied to the Switching off the voltage supply in Emergency regionally applicable definition. switching off emergency case OC Overcurrent **EMS Energy Management System** OH Overheat European standard ΕN OL Overload

**VARAN** 



OSSD Output signal swithching device; - an output signal that is checked in regular intervals on its shutdown. (safety technology) **PDS** Power drive system incl. motor and measuring probe PΕ Protective earth **PELV** Protective Extra Low Voltage Term used in the safety technology PFD (EN 61508-1...7) for the size of error probability PFH Term used in the safety technology (EN 61508-1...7) for the size of error probability per hour PLC Programmable logic controller Pt100 Temperature sensor with R0=100Ω Pt1000 Temperature sensor with R0=1000Ω PTC PTC-resistor for temperature detection **PWM** Pulse width modulation RJ45 Modular connector with 8 lines Synchronous sensorless closed loop SCL **SELV** Safe extra-low voltage, unearthed SIL The safety integrity level is a measure for quantifying the risk reduction. Term used in the safety technology (EN 61508 -1...7) SS1 Safety function "Safe stop 1" in accordance with IEC 61800-5-2 SSI Synchronous serial interface for encoder STO Safety function "Safe Torque Off" in accordance with IEC 61800-5-2 TTL Logic with 5 V operating voltage **USB** Universal serial bus

Real-time Ethernet bus system

## Standards for drive controllers

## Product standards that apply directly to the drive controller

EN61800-2	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 2: General requirements - Rating specifications for low voltage adjustable frequency a.c. power drive systems (VDE 0160-102, IEC 61800-2)
EN 61800-3	Speed-adjustable electrical drives. Part 3: EMC requirements and specific test methods (VDE 0160-103, IEC 61800-3)
EN 61800-5-1	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 5-1: Safety requirements - Electrical, thermal and energy (IEC 61800-5-1); German version EN 61800-5-1
EN 61800-5-2	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 5-2: Safety Requirements - Functional (IEC 22G/264/CD)
UL61800-5-1	American version of the IEC 61800-5-1 with "National Deviations" for USA and Canada
EN 61800-9-2	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 9-2: Ecodesign for power drive systems, motor starters, power electronics and their driven applications - Energy efficiency indicators for power drive systems and motor starters

## Basic standards to which drive controller standards refer directly

	•
EN 55011	Industrial, scientific and medical equipment - Radio frequency disturbance characteristics - Limits and methods of measurement (IEC 55011/CISPR 11); German version EN 55011
EN 60529	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529)
EN 60664-1	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems Part 1: Principles, requirements and tests (IEC 60664-1)
EN 60721-3-1	Classification of environmental conditions - Part 3-1: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 1: Storage (IEC 60721-3-1); German version EN 60721-3-1
EN 60721-3-2	Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 2: Transportation and handling (IEC 104/670/CD)
EN 60721-3-3	Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities; section 3: Stationary use at weatherprotected locations; Amendment A2 (IEC 60721-3-3); German version EN 60721-3-3   1994)
EN 61000-2-1	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 2: Environment - Section 1: Description of the environment - Electromagnetic environment for low-frequency conducted disturbances and signalling in public power supply systems (IEC61000-2-1)
EN61000-2-4	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 2-4: Environment; Compatibility levels in industrial plants for low-frequency conducted disturbances (IEC 61000-2-4); German version EN 61000-2-4
EN61000-4-2	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test (IEC 61000-4-2); German version EN 61000-4-2
EN61000-4-3	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test (IEC 61000-4-3); German version EN 61000-4-3
EN61000-4-4	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test (IEC 61000-4-4); German version EN 61000-4-4



EN 61000-4-5	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test (IEC 61000-4-5); German version EN 61000-4-5
EN 61000-4-6	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields (IEC 61000-4-6); German version EN 61000-4-6
EN 61000-4-34	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-34: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests for equipment with mains current more than 16 A per phase (IEC 61000-4-34); German version EN 61000-4-34
EN 61508-17	Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems – Part 17 (VDE 0803-17, IEC 61508-17)
EN 62061	Safety of machinery - functional safety of electrical, electronic and programmable electronic safety-related systems (VDE 0113-50, IEC 62061)
EN ISO 13849-1	Safety of machinery - safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design (ISO 13849-1); German version EN ISO 13849-1

### Standards that are used in the environment of the drive controller

DGUV regulation 3	Electrical installations and equipment
DNVGL-CG-0339	Environmental test specification for electrical, electronic and programmable equipment and systems
EN 1037	Safety of machinery - Prevention of unexpected start-up; German version EN 1037
EN 12502-15	Protection of metallic materials against corrosion - Part 15
EN 60204-1	Safety of machinery - electrical equipment of machines Part 1: General requirements (VDE 0113-1, IEC 44/709/CDV)
EN 60439-1	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies - Part 1: Type-tested and partially type-tested assemblies (IEC 60439-1); German version EN 60439-1
EN 60947-7-1	Low-voltage switchgear and controlgear - Part 7-1: Ancillary equipment - Terminal blocks for copper conductors (IEC 60947-7-1:2009); German version EN 60947-7-1:2009
EN 60947-8	Low-voltage switchgear and controlgear - Part 8: Control units for built-in thermal protection (PTC) for rotating electrical machines (IEC 60947-8:2003 + A1:2006 + A2:2011)
EN61373	Railway applications - Rolling stock equipment - Shock and vibration tests (IEC 61373); German version EN 61373
EN 61439-1	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies - Part 1: General rules (IEC 121B/40/CDV); German version FprEN 61439-1
VGB S 455 P	Water treatment and use of materials in cooling systems
VDE 0100	Erection of low-voltage systems – Compliance with all parts (IEC 60364-x-x)
DIN EN 60939-1	Passive filter units for electromagnetic interference suppression - Part 1: Generic specification (IEC 60939-1:2010); German version EN 60939-1:2010

## 1 Basic Safety Instructions

The products are designed and constructed in accordance with state-of-the-art technology and the recognized safety rules and regulations. However, the use of such devices may cause functional hazards for life and limb of the user or third parties, or damages to the system and other material property.

The following safety instructions have been created by the manufacturer for the area of electric drive technology. They can be supplemented by local, country- or application-specific safety instructions. This list is not exhaustive. Violation of the safety instructions by the customer, user or other third party leads to the loss of all resulting claims against the manufacturer.

#### **NOTICE**

#### Hazards and risks through ignorance!



- Read the instructions for use!
- ▶ Observe the safety and warning instructions!
- ▶ If anything is unclear, please contact KEB Automation KG!

#### 1.1 Target group

This instruction manual is determined exclusively for electrical personnel. Electrical personnel for the purpose of this instruction manual must have the following qualifications:

- Knowledge and understanding of the safety instructions.
- Skills for installation and assembly.
- Start-up and operation of the product.
- Understanding of the function in the used machine.
- · Detection of hazards and risks of the electrical drive technology.
- Knowledge of VDE 0100
- · Knowledge of national safety regulations.

#### 1.2 Transport, storage and proper use

The transport is carried out by qualified persons in accordance with the environmental conditions specified in this manual. Drive controller shall be protected against excessive strains.



#### Transport of drive controllers with an edge length >75 cm

The transport by forklift without suitable tools can cause a deflection of the heat sink. This leads to premature aging or destruction of internal components.

- ► Transport of drive controllers on suitable pallets.
- ▶ Do not stack drive controllers or burden them with other heavy objects.

#### **NOTICE**

#### Damage to the coolant connections

#### Bending of the tubes!

▶ Never place the device on the coolant connections





#### Drive controllers contain electrostatic sensitive components.

- Avoid contact.
- Wear ESD-protective clothing.

#### Do not store drive controllers

- in the environment of aggressive and/or conductive liquids or gases.
- · with direct sunlight.
- outside the specified environmental conditions.

#### 1.3 Installation

#### **A** DANGER

#### Do not operate in an explosive environment!



The product is not intended for the use in potentially explosive environment.

#### **A** CAUTION

#### Design-related edges and high weight!



#### Contusions and bruises!

- ▶ Never stand under suspended loads.
- Wear safety shoes.
- ▶ Secure drive controller accordingly when using lifting gear.

#### To prevent damages to the device:

- Make sure that no components are bent and/or isolation distances are changed.
- The device must not be put into operation in case of mechanical defects.
- Do not allow moisture or mist to penetrate the unit.
- Avoid dust permeating the device. Allow for sufficient heat dissipation if installed in a dust-proof housing.
- Note installation position and minimum distances to surrounding elements. Do not cover the ventilation openings.
- Mount the drive controller according to the specified degree of protection.
- Make sure that no small parts fall into the COMBIVERT during assembly and wiring (drilling chips, screws etc.). This also applies to mechanical components, which can lose small parts during operation.
- Check the reliable fit of the device connections in order to avoid contact resistances and sparking.
- Do not walk-on drive controller.
- · Follow all safety instructions!

#### 1.4 Electrical connection

#### **A** DANGER

#### Voltage at the terminals and in the device!

#### Danger to life due to electric shock!

- ▶ Never work on the open device or never touch exposed parts.
- ► For any work on the unit switch off the supply voltage, secure it against switching on and check absence of voltage by measuring at the input terminals.
- ► Wait until all drives has been stopped in order that no regenerative energy can be generated.
- ➤ Await capacitor discharge time (5 minutes). Check absence of voltage by measuring at the DC terminals.
- ▶ If personal protection is required, install suitable protective devices for drive converters.
- Never bridge upstream protective devices (even for testing purposes).
- ► Connect the protective earth conductor always to drive converter and motor.
- ▶ Install all required covers and protective devices for operation.
- ▶ The control cabinet shall be kept closed during operation.
- ▶ Residual current: This product may cause a dc current in the protective earth conductor. When a residual current protective device (RCD) or a residual current monitoring device (RCM) is used for the protection against direct or indirect contact, only a RCD or RCM type B is permitted on the power supply side of this product.
- ▶ Drive converters with a leakage current > 3.5 mA AC current (10 mA DC current) are intended for a stationary connection. Protective earth conductors must be designed in accordance with the local regulations for equipment with high leakage currents according to EN 61800-5-1, EN 60204-1 or VDE 0100.









If personnel protection is required during installation of the system, suitable protective devices must be used for drive controllers

www.keb.de/fileadmin/media/Techinfo/dr/tn/ti\_dr\_tn-rcd-00008\_en.pdf



Installations which include drive controller shall be equipped with additional control and protective devices in accordance with the relevant applicable safety requirements, e.g. act respecting technical equipment, accident prevention rules etc. They must always be complied with, also for drive controller bearing a CE marking.



For a trouble-free and safe operation, please pay attention to the following instructions:

- The electrical installation shall be carried out in accordance with the relevant requirements.
- Cable cross-sections and fuses must be dimensioned by the user according to the specified minimum/maximum values for the application.
- Connection of the drive converter is only permissible on symmetrical networks with a maximum line voltage (L1, L2, L3) with respect to earth (N/PE) of max. 300 V, USA UL: 480 / 277 V. An isolating transformer must be used for supply networks which exceed this value! In case of non-compliance the control is not longer considered to be a PELV circuit.
- With existing or newly wired circuits the person installing the units or machines must ensure that the PELV requirements are met.
- For drive converters that are not isolated from the supply circuit (in accordance with *EN 60721-3-2*) all control lines must be included in other protective measures (e.g. double insulation or shielded, earthed and insulated).
- When using components without isolated inputs/outputs, it is necessary that equipotential bonding exists between the components to be connected (e.g. by the equipotential line). Disregard can cause destruction of the components by equalizing currents.

#### 1.4.1 EMC-compatible installation

Observance of the limit values required by EMC law is the responsibility of the customer.



Notes on EMC-compatible installation can be found here. www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/emv/0000neb0000.pdf



#### 1.4.2 Voltage test

Testing with AC voltage (in accordance with *EN 60204-1* chapter 18.4) may not be executed, since there is danger for the power semiconductors in the drive controller.



Due to the radio interference suppression capacitors, the test generator will switch off immediately with a current fault.



According to *EN 60204-1* it is permissible to disconnect already tested components. Drive controllers of the KEB Automation KG are delivered ex works voltage tested to 100% according to product standard.

#### 1.4.3 Insulation measurement

An insulation measurement (in accordance with *EN 60204-1* chapter 18.3) with DC 500V is permissible, if all power unit connections (grid-connected potential) and all control connections are bridged with PE. The insulation resistance of the respective device can be found in the technical data.

#### 1.5 Start-up and operation

The start-up (i.e. for the specified application) is forbidden until it is determined that the installation complies with the machine directive; account is to be taken of *EN* 60204-1.

#### **WARNING**

#### Software protection and programming!

#### Hazards caused by unintentional behavior of the drive!



- ► Check especially during initial start-up or replacement of the drive controller if parameterization is compatible to application.
- ➤ Securing a unit solely with software-supported functions is not sufficient. It is imperative to install external protective measures (e.g. limit switch) that are independent of the drive controller.
- ► Secure motors against automatic restart.

#### **A** CAUTION

#### High temperatures at heat sink and coolant!

#### Burning of the skin!



- Cover hot surfaces safe-to-touch.
- If necessary, attach warning signs on the system.
- ▶ Before touching, check the surface and coolant lines.
- ▶ Before working let the unit cool down.
- During operation, all covers and doors shall be kept closed.
- · Use only approved accessories for this device.
- Never touch terminals, busbars or cable ends.

#### **A** CAUTION

#### High sound level during operation!



#### Hearing damage possible!

▶ Wear hearing protection!

#### **NOTICE**

Continuous operation (S1) with load > 60 % or from a rated motor power of 55 kW!

#### Premature ageing of the electrolytic capacitors!

▶ Mains choke with  $U_k = 4\%$  absolutely necessary.



If a drive controller with electrolytic capacitors in a DC link has not been in operation for more than one year, observe the following instructions.

www.keb.de/fileadmin/media/Techinfo/dr/tn/ti\_dr\_tn-format-capacitors-00009 en.pdf





#### Switching at the output

Switching between motor and drive controller is prohibited for single drives during operation as this may trigger the protection gear of the device. Function ,speed search' must be activated if switching can not be avoided. Speed search may only be triggered after closing the motor contactor (e.g. by switching the control release).

Connecting and disconnecting is permissible with multiple motor drives if at least 1 motor is running during the switch-over process. The drive controller must be dimensioned to the occurring starting currents.

The ,speed search' function must be activated if the motor is still running during a restart of the drive controller (mains on) (e.g. due to large rotating masses).

#### Switching at the input

For applications that require cyclic switching off and on of the drive controller, maintain an off-time of at least 5 min after the last switch on. If you require shorter cycle times please contact KEB Automation KG.

#### Short-circuit resistance

The drive converters are conditional short-circuit proof. After resetting the internal protection devices, the function as directed is guaranteed.

#### **Exceptions:**

- If an earth-leakage fault or short-circuit often occurs at the output, this can lead to a
  defect in the unit.
- If a short-circuit occurs during regenerative operation (2nd or 4th quadrant, regeneration into the DC link), this can lead to a defect in the unit.

#### 1.6 Maintenance

The following maintenance work has to be carried out when required, but at least once per year by authorized and trained personnel. Check unit for loose screws and plugs and tighten if necessary.

- ► Check system for loose screws and plugs and tighten if necessary.
- ► Clean drive controller from dirt and dust deposits. Pay attention especially to cooling fins and protective grid of the fans.
- ► Examine and clean extracted air filter and cooling air filter of the control cabinet.
- Check the function of the fans of the drive controller. The fan must be replaced in case of audible vibrations or squeak.
- ▶ In the case of liquid-cooled drive controllers a visual test of the cooling circuit for leaks and corrosion must be carried out. The cooling circuit must be completely empty if a unit shall be switched off for a longer period. The cooling circuit must be blown out additionally with compressed air at temperatures below 0°C.

#### 1.7 Repair

In case of malfunction, unusual noises or smells inform a person in charge!

#### **A** DANGER

#### Unauthorized exchange, repair and modifications!

#### **Unpredictable malfunctions!**



- ► The function of the drive controller is dependent on its parameterization. Never replace without knowledge of the application.
- ► Modification or repair is permitted only by KEB Automation KG authorized personnel.
- ► Only use original manufacturer parts.
- ▶ Infringement will annul the liability for resulting consequences.

In case of failure, please contact the machine manufacturer. Only the machine manufacturer knows the parameterisation of the used drive controller and can provide an appropriate replacement or induce the maintenance.



#### 1.8 Disposal

Electronic devices of the KEB Automation KG are exclusively professional devices for further industrial processing (so-called B2B devices).

Manufacturers of B2B devices are obliged to take back and recycle devices manufactured after 14.08.2018. These devices may not be disposed at the collection centres of public sector disposal organisations.



If no deviating agreement has been made between the customer and KEB or no deviating mandatory legal regulation exists, KEB products marked in this way can be returned. Company and keyword to the return point can be taken from the list below. Shipping costs are paid by the customer. Thereupon the devices will be professionally recycled and disposed.

The entry numbers are listed country-specific in the following table. The corresponding KEB return addresses can be found on our website.

Withdrawal by	WEEE-RegNo.		Keyword	
Austria				
KEB Automation GmbH	ERA:	51976	Stichwort "Rücknahme WEEE"	
France				
RÉCYLUM - Recycle point	ADEME:	FR021806	Mots clés "KEB DEEE"	
Germany				
KEB Automation KG	EAR:	DE12653519	Stichwort "Rücknahme WEEE"	
Italy				
COBAT	AEE: (IT)	19030000011216	Parola chiave "Ritiro RAEE"	
Spain				
KEB Automation KG	RII-AEE	7427	Palabra clave "Retirada RAEE"	
Česko				
KEB Automation KG	RETELA	09281/20 ECZ	Klíčové slovo: Zpětný odběr OEEZ	
Slowakei				
KEB Automation KG	ASEKOL:	RV22EEZ0000421	Klíčové slovo: "Spätný odber OEEZ"	

The packaging must be feed to paper and cardboard recycling.

## 2 Product Description

The device series COMBIVERT F6 concerns to drive controllers, which are optimized for operation at synchronous and asynchronous motors.

The COMBIVERT can be extended with a safety module for the use in safety-oriented applications. The COMBIVERT F6 series are drive converters with functional safety, optimized for operation at synchronous and asynchronous motors.

Various safety functions are available for different applications. It can be operated with a fieldbus module at different fieldbus systems. The control board has a system comprehensive operating concept.

The COMBIVERT complies with the requirements of the Machinery Directive. The possible functions are certified via a type test.

The COMBIVERT is a product of limited availability in accordance with *EN 61800-3*. This product may cause radio interference in residential areas. In this case the operator may need to take corresponding measures.

The Machinery Directive, EMC Directive, Low Voltage Directive and other directives and regulations must be observed

#### 2.1 Specified application

The COMBIVERT serves exclusively for the control and regulation of three-phase motors. It is intended for the installation into electrical systems or machines in the industrie.

Technical data and information for connection conditions shall be taken from the nameplate and from the instructions for use and must be strictly observed.

The used semiconductors and components of the KEB Automation KG are developed and dimensioned for the use in industrial products.

#### Restriction

If the product is used in machines, which work under exceptional conditions or if essential functions, life-supporting measures or an extraordinary safety step must be fulfilled, the necessary reliability and security must be ensured by the machine builder.

#### 2.1.1 Residual risks

Despite intended use, the drive converter can reach unexpected operating conditions in case of error, with wrong parameterization, by faulty connection or unprofessional interventions and repairs. This can be:

- · wrong direction of rotation
- motor speed too high
- · motor is running into limitation
- motor can be under voltage even in standstill
- automatic start

#### 2.2 Unintended use

The operation of other electric consumers is prohibited and can lead to the destruction of the devices. The operation of our products outside the indicated limit values of the technical data leads to the loss of any liability claims.



#### 2.3 Product features

These instructions for use describe the power units of the following devices:

Device type: Drive controller
Series: COMBIVERT F6

132...160 kW / 400 V (air cooler)

Power range: 132...200 kW / 400V (fluid cooler water)

Housing: 7 High Speed Drive

Der COMBIVERT F6 zeichnet sich durch die folgenden Merkmale aus:

- Betrieb von Drehstromasynchronmotoren und Drehstromsynchronmotoren, jeweils in den Betriebsarten gesteuert oder geregelt mit und ohne Drehzahlrückführung
- Folgende Feldbussysteme werden unterstützt: EtherCAT, VARAN, PROFINET, POWERLINK oder CAN
- · Systemübergreifendes Bedienkonzept
- · Großer Betriebstemperaturbereich
- · Geringe Schaltverluste durch IGBT-Leistungsteil
- Geringe Geräuschentwicklung durch hohe Schaltfrequenzen
- · Verschiedene Kühlkörperkonzepte
- · Temperaturgesteuerte Lüfter, leicht austauschbar
- Zum Schutz von Getrieben sind Momentengrenzen sowie S-Kurven einstellbar
- Generelle Schutzfunktionen der COMBIVERT Serie gegen Überstrom, Überspannung, Erdschluss und Übertemperatur
- Analoge Ein- und Ausgänge, digitale Ein- und Ausgänge, Relaisausgang (potentialfrei), Bremsenansteuerung und -versorgung, Motorschutz durch I²t, KTY- oder PTC-Eingang, zwei Geberschnittstellen, Diagnoseschnittstelle, Feldbusschnittstelle (abhängig von der Steuerkarte)
- Integrierte Sicherheitsfunktion nach EN 61800-5-2

## 2.4 Part code

xxF6xxx-xxx	
Heat sink version	1: Air-cooler, mounted version 2: Liquid cooler (water), mounted version 3: Air-cooler, through-mount version IP54-ready 4: Liquid cooler (water), through-mount version IP54-ready 5: Air-cooler, through-mount version IP20 6: Liquid cooler (water), trough-mount version IP54-ready, sub-mounted braking resistors 7: Liquid cooler (oil), through-mount version IP54-ready 9: Liquid cooler (water), mounted version, sub-mounted braking resistors A: Liquid cooler (water), mounted version, High Performance, sub-mounted braking resistors B: Liquid cooler (water), through-mount version, IP54-ready, High Performance, sub-mounted braking resistors C: Air-cooler, mounted version, Version 2 D: Air-cooler, mounted version, High-Performance E: Liquid cooler (water), mounted version, High-Performance F: Air-cooler, through-mount version IP54-ready, High-Performance G: Liquid cooler (water), trough-mount version IP54-ready, High-Performance H: Air-cooler,, Convektion, trough-mount version IP54-ready
Control board variant	APPLIKATION  1: Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet-busmodule 3)  B Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet-busmodule 3), Alternative connector  KOMPAKT  1: Multi Encoder Interface, CAN® 2), STO, EtherCAT® 1)  2: Multi Encoder Interface, CAN® 2), STO, VARAN  PRO  0: No Encoder, CAN® 2), Real-Time Ethernetinterface 3)  1: Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet interface 3)  3: Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet interface 3), RS485-potential free  4: No Encoder, CAN® 2), Real-Time Ethernetinterface 3), safe relay  5: Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet interface 3), safety relay  B: Multi Encoder Interface, CAN® 2), Real-Time Ethernet interface 3), alternative connector  Continued on the next page



xxF6xx	<b>x</b> - <b>x x x</b>	x		
			0: 2kHz/125%/150%	8: 2kHz/180%/216%
		Switching frequency,	1: 4kHz/125%/150%	9: 4kHz/180%/216%
			2: 8kHz/125%/150%	A: 8kHz/180%/216%
			3: 16 kHz/125%/150%	B: 8kHz/HSD
		•	4: 2kHz/150%/180%	C: 6kHz / HSD
		Software current limit,		Non standard switching
		Turn-off current	5: 4kHz/150%/180%	D: frequency / Overload
				characteristic
			6: 8kHz/150%/180%	E: Special Device
			7: 16 kHz/150%/180%	
			1: 3ph 230 V AC/DC with bra	king transistor
			2: 3ph 230 V AC/DC without braking transistor 3: 3ph 400 V AC/DC with braking transistor	
			4: 3ph 400 V AC/DC with braking transistor	
		Voltage/ Connection type	A: 3ph 400 V AC/DC incl. GTR7 / max. rectifier / max.	
			pre-charding	
			3ph 400 V AC/DC without GTR7 / max. rectifier / max.	
			B: pre-charging	
			C: 3ph 400 V AC/DC, GTR7-variant 2	
			3ph 400 V AC/DC GTR7-variant 2 / max. rectifier /	
			D: max. pre-charging	
		Harris n	29	
		Housing		
			1: Safety module type 1/ST	O at control type K
		Equipment	3: Safety module type 3	
		Equipment	4: Safety module type 4	
			5: Safety module type 5	
			A: APPLICATION	
		Control type	K: COMPACT	
		71	P: PRO	
		Series	COMBIVERT F6	
		Inverter size	1033	
Table 1: P	art code			



EtherCAT® is registered trademark and patented technology, licensed by Beckhoff Automation GmbH, Germany



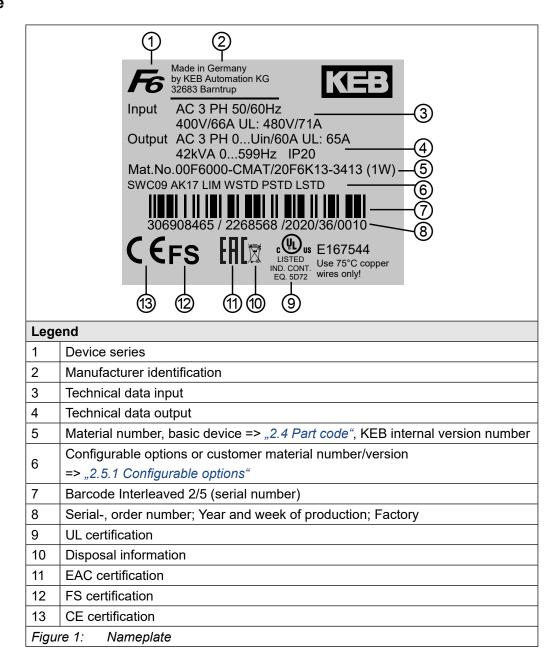
CANopen® is registered trademark of CAN in AUTOMATION - International Users and Manufacturers Group e.V.

<sup>3)</sup> The Real-Time Ethernetbusmodul / Real-Time Ethernet interface contains various fieldbus control types which can be adjusted by software (parameter fb68)



The part code may not be used as order code, but only for identification!

#### 2.5 Nameplate





## 2.5.1 Configurable options

Features	Feature values	Description		
Software	SWxxx 1)	Software status of the drive converter		
Accessories	Axxx 1)	Selected accessories		
Accessories	NAK	No accessories		
Output frequency	LIM	Limitation to 599 Hz		
activation ULO		> 599 Hz activated		
Mannant.	WSTD	Warranty - Standard		
Warranty	Wxxx 1)	Warranty extension		
Davamatavization	PSTD	Parameterization - Standard		
Parameterization Pxxx 1)		Parameterization - Customer-specific		
Namoniata laga	LSTD	Logo - Standard		
Nameplate logo	Lxxx 1)	Logo - Customer-specific		
Figure 2: Configu	rable options			

<sup>1) &</sup>quot;x" indicates a variable value

## 3 Technical data

Unless otherwise indicated, all electrical data in the following chapter refer to a 3-phase AC mains.

## 3.1 Operating conditions

#### 3.1.1 Climatic environmental conditions

Storage	Storage		Class	Descriptions
Ambient temperatu	Ambient temperature		1K4	-2555°C
Relative humidity		EN 60721-3-1	1K3	595% (without condensation)
Storage height		_	_	Max. 3000 m above sea level
Transport		Standard	Class	Descriptions
Ambient temperatu	ire	EN 60721-3-2	2K3	-2570°C
Relative humidity		EN 60721-3-2	2K3	95% at 40°C (without condensation)
Operation		Standard	Class	Descriptions
Ambient temperatu	ire	EN 60721-3-3	3K3	540 °C (extended to -1045 °C)
0 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	Air	_	_	540 °C (extended to -1045 °C)
Coolant inlet temperature	Water			540°C (device size 28)
perature	vvaler	_	_	555°C (device size 26)
Relative humidity		EN 60721-3-3	3K3	585% (without condensation)
				Protection against foreign material > ø12.5 mm
				No protection against water
Version and degree	e of protection	EN 60529	IP20	Non-conductive pollution, occasional condensation when PDS is out of service.
				Drive controller generally, except power connections and fan unit (IPxxA)
				Max. 2000 m above sea level
Site altitude		_	_	With site altitudes over 1000 m a derating of 1 % per 100 m must be taken into consideration.
		_	_	With site altitudes over 2000 m, the control board to the mains has only basic isolation. Additional measures must be taken when wiring the control.
Table 2: Clima	tic environmen	tal conditions		



#### 3.1.2 Mechanical environmental conditions

Storage	Standard	Class	Descriptions
Vibration limits	EN 00704 0 4	4140	Vibration amplitude 1.5 mm (29 Hz)
Vibration limits	EN 60721-3-1	1M2	Acceleration amplitude 5 m/s² (9200 Hz)
Shock limit values	EN 60721-3-1	1M2	40 m/s²; 22 ms
Transport	Standard	Class	Descriptions
			Vibration amplitude 3.5 mm (29 Hz)
Vibration limits	EN 60721-3-2	2M1	Acceleration amplitude 10 m/s² (9200 Hz)
			(Acceleration amplitude 15 m/s² (200500 Hz)) 1)
Shock limit values	EN 60721-3-2	2M1	100 m/s <sup>2</sup> ; 11 ms
Operation	Standard	Class	Descriptions
	EN 60721-3-3	2114	Vibration amplitude 3.0 mm (29 Hz)
Vibration limits	EN 00721-3-3	3M4	Acceleration amplitude 10 m/s² (9200 Hz)
Vibration iiilits	EN 61800-5-1		Vibration amplitude 0.075 mm (1057 Hz)
	EN 61600-5-1	_	Acceleration amplitude 10 m/s² (57150 Hz)
Shock limit values	EN 60721-3-3	3M4	100 m/s²; 11 ms
D			Rated operating pressure: 10 bar
Drocoure in the water scalar			
Pressure in the water cooler	_	_	Max. operating pressure: 10 bar

<sup>1)</sup> Not tested

#### 3.1.3 Chemical / mechanical active substances

Storage		Standard	Class	Descriptions
Contamination	Gases	EN 60721-3-1	1C2	-
Contamination	Solids	EN 00721-3-1	1S2	_
Transport		Standard	Class	Descriptions
Contamination	Gases	EN 60721-3-2	2C2	-
Contamination	Solids		2S2	_
Operation		Standard	Class	Descriptions
Contamination	Gases	EN 60721-3-3	3C2	_
Solids	Solids	EN 00/21-3-3	3S2	-
Table 4: Chemical / mechanical active substances				

#### 3.1.4 Electrical operating conditions

#### 3.1.4.1 Device classification

Requirement	Standard	Class	Descriptions	
Overvoltage category	EN 61800-5-1	III	-	
Pollution degree	EN 60664-1	2	Non-conductive pollution, occasional condensation when PDS is out of service	
Table 5: Device classification				

#### 3.1.4.2 Electromagnetic compatibility

For devices without an internal filter, an external filter is required to comply with the following limits.

EMC emitted interference	Standard	Class	Descriptions		
Conducted interference emission	EN 61800-3	C2 / C3	The specified value is only maintained in conjunction with a filter. Information about interference suppression (max. switching frequency, cable length) can be found in the corresponding filter instructions		
Radiated emitted interference	EN 61800-3	C2	_		
Immunity	Standard	Level	Descriptions		
Static discharges	EN 61000-4-2	8kV	AD (air discharge)		
Static discharges	EN 61000-4-2	4 kV	CD (contact discharge)		
Burst - Ports for process measurement control lines and signal interfaces	EN 61000-4-4	2kV	_		
Burst - AC - Power ports	EN 61000-4-4	4 kV	-		
Surge - Power ports	EN 61000-4-5	1kV	Phase-phase		
Surge - Fower ports		2kV	Phase-ground		
Conducted immunity, induced by high-frequency fields	EN 61000-4-6	10 V	0.1580 MHz		
		10 V/m	80 MHz1 GHz		
Electromagnetic fields	EN 61000-4-3	3 V/m	1.42 GHz		
		1 V/m	22.7 GHz		
Voltage fluctuations/	EN 61000-2-1		-15 %+10 %		
voltage dips	EN 61000-4-34	_	Class 3		
Frequency changes	EN 61000-2-4	_	≤ 2 %		
Voltage deviations	EN 61000-2-4	_	±10%		
Voltage unbalances	EN 61000-2-4	_	≤ 3 %		
Table 6: Electromagnetic compatibility					



## 3.2 Device data of the High Speed Drive devices

#### 3.2.1 Overview of the High Speed Drive devices

The technical data are for 2/4-pole standard motors. For High Speed Drive devices, the drive controller must be dimensioned to the rated motor current.

Device size			26	<b>26</b> 8)	27	28 8)
Housing	7					
Device type	High Speed Drive					
Rated apparent output power		Sout / kVA	17	73	208	256
Max. rated motor power	1)	Pmot / kW	13	32	160	200
Rated input voltage		Un / V		400 (U	L: 480)	
Input voltage range		Uin / V		280.	550	
Mains phases				3	3	
Mains frequency		f <sub>N</sub> / Hz		50 / 6	60 ±2	
Rated input current @ U <sub>N</sub> = 400V		lin / A	26	63	315	390
Rated input current @ UN = 480V		lin_UL / A	2	17	269	337
Insulation resistance @ Udc = 500V		Riso / MΩ		>	15	
Output voltage		Uout / V		0	. <b>U</b> in	
Output frequency	2)	fout / Hz		0599 (	02000)	
Output phases				- 3	3	
Rated output current		In / A	25	50	300	370
@ UN = 400V		INIA			300	370
Rated output current @ UN = 480V		IN_UL / A	2	10	260	325
Rated output overload (60s)	3) 4)	160s / %	106	125	106	106
Software current limit	3)	Ilim / %	112.5	125	112.5	112.5
Overcurrent	3)	loc / %	135	150	135	135
Rated switching frequency		fsn / kHz	8	8	6	8
Max. switching frequency	5)	fs_max/kHz	16	16	16	16
Power dissipation at rated operation	1)	Po / W	3800	3800	4000	6000
Overload current over time 3)		IOL / %	"3.2.3	"3.2.3.1 Overload characteristic (OL)"		: (OL)"
Maximum current 0Hz/100Hz at fs=2kHz		lout_max/ %	96 / 135	116 / 150	80 / 135	78 / 135
Maximum current 0Hz/100Hz at fs=4kHz		lout_max/ %	64 / 135	80 / 150	53 / 135	54 / 125
Maximum current 0Hz/100Hz at fs=8kHz		lout_max/ %	32 / 125	44 / 150	26 / 90	30 / 125
Maximum current 0Hz/100Hz at fs=16kHz		lout_max/ %	12 / 48	16 / 48	10 / 40	11 / 32
				со	ntinued on th	ne next page

#### **DEVICE DATA OF THE HIGH SPEED DRIVE DEVICES**

Device size		26	26 <sup>8)</sup>	27	28 <sup>8)</sup>	
Housing			7			
Device type				High Spe	ed Drive	
Max. braking current		IB_max / A		38	32	
Min. braking resistor value		RB_min / Ω		2	.2	
Braking transistor	6)		Мах. с	ycle time: 12	0 s; Max c.d.	f.: 50 %
Protective function for braking transistor				Short-circui	t monitoring	
Protective function braking resistor (Error GTR7 always on)	7)		Feedback	ง signal evalu	ation and curr	ent cut-off
Max. motor cable length shielded <sup>9)</sup> // m			10	00		
Table 7: Overview of the HSD device data						

Rated operation corresponds to  $U_N = 400V$ , rated switching frequency, output frequency = 50 Hz (4-pole standard asynchronous motor).

- <sup>3)</sup> The values refer in % to the rated output current In.
- 4) Observe limitations => "3.2.3.1 Overload characteristic (OL)".
- <sup>5)</sup> A detailed description of the Derating => "3.3.1 Switching frequency and temperature".
- 6) The cyclic duration factor is additionally limited by the used braking resistor.
- 7) The feedback signal evaluation monitors the functionality of the braking transistor. The power is switched off via the internal mains input bridge of the AC supply.
- 8) Only for water cooling.
- <sup>9)</sup> The maximum cable length depends on various factors. Further information can be found in the corresponding filter instructions.

#### 3.2.2 Voltage and frequencies for 400V devices

Input voltages and frequencies				
Rated input voltage	Un / V	400		
Rated mains voltage (USA)	U <sub>N_UL</sub> / V	480		
Input voltage range	UIN / V	280550		
Input phases		3		
Mains frequency	f <sub>N</sub> / Hz	50/60		
Mains frequency tolerance f <sub>N</sub> / Hz ± 2				
Table 8: Input voltages and frequencies of the 400V devices				

DC link voltage		
DC link rated voltage @ Un = 400V	UN_dc / V	565
DC link rated voltage @ Un_uL = 480V	UN_UL_dc / V	680
DC link voltage working voltage range	UIN_dc / V	390780
Table 9: DC link voltage for 400V devices	·	

The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency.

Notice! Devices with a maximum output frequency higher than 599Hz are subject to export restrictions.



Output voltages and frequencies			
Output voltage at AC supply	1) <i>U</i> out / V	0U <i>N_ac</i>	
Output frequency	2) fout / Hz	0599 (02000)	
Output phase 3			
Table 10: Output voltages and frequencies of the 400V devices			

The voltage to the motor is dependent on the actual input voltage and the control method ("3.2.2.1 Example of the calculation of the possible motor voltage:").

#### 3.2.2.1 Example of the calculation of the possible motor voltage:

The motor voltage for dimensioning of the drive is depending on the used components. The motor voltage reduces according to the following table:

Component	Reduction / %	Example		
Mains choke Uk	4			
Drive converter open-loop	4	Open-loop drive converter with mains- and motor choke		
Drive converter closed-loop	8	at non-rigid supply system:		
Motor choke U <sub>k</sub> 1		400 V mains voltage (100%) - 36 V reduced voltage (11%)		
Non-rigid supply system	2	= 356 V motor voltage		
Table 11: Example of the calculation of the possible motor voltage:				

#### 3.2.3 Input and output currents / overload

Device size			26	26 4)	27	28 4)
Rated input current @ UN = 400V	1)	lin / A	263	263	315	390
Rated input current @ UN_UL = 480V	1)	Iin_UL / A	217	217	269	337
Rated output current @ UN = 400V		In / A	250	2520	300	370
Rated output current @ UN_UL = 480V		IN_UL / A	210	210	260	325
Rated output overload (60s)	2)	160s / %	106	125	106	106
Overload current	2)	IOL / %	"3.2.3.1 Overload characteristic (OL)"			
Software current limit 2	2) 3)	Ilim / %	112.5	125	112.5	112.5
Overcurrent	2)	loc / %	135	150	135	135
Table 12: Input and output currents and overload of the HSD devices						

The values resulting from rated operation with B6 rectifier circuit and mains choke 4% Uk.

The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency. Devices with a maximum output frequency higher than 599Hz are restricted for export.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> The values refer in % to the rated output current IN.

<sup>3)</sup> Limitation of the current setpoint in closed-loop operation. This setpint limit is not active in v/f operation.

<sup>4)</sup> Only for water cooling.

#### 3.2.3.1 Overload characteristic (OL)

All drive controllers can be operated at rated switching frequency with an utilisation of 106% or 125% for 60s.

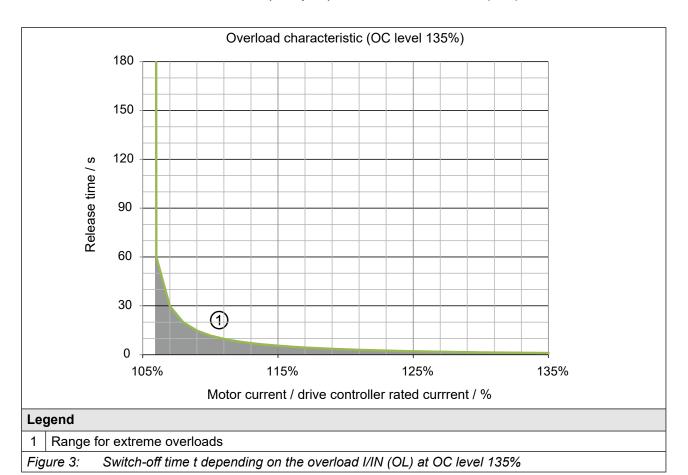
The OL overload function is a root mean square (RMS) function.

The greater the difference between the overload and underload phases, the greater the deviation of the RMS from the arithmetic mean value.

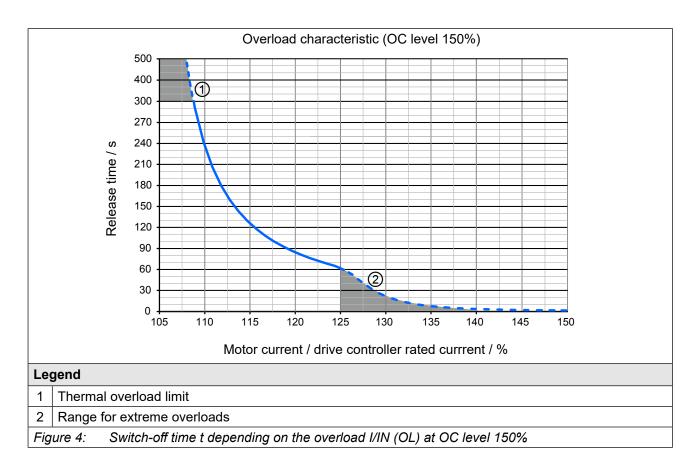
For extreme overloads (=> "Figure 3: Switch-off time t depending on the overload I/ IN (OL) at OC level 135%") the load is weighted more heavily. This means the load is provided with a factor for the calculation of the RMS value, by way that the overload protection function triggers, even if the RMS value does not reach 100%.

#### Restrictions:

- The thermal design of the heat sink is based on the rated operation. The following values are taken into account: Rated output current, ambient temperature, rated switching frequency, rated voltage.
- At high ambient temperatures and/or high heat sink temperatures (for example, by preceding utilisation nearby 100%) the drive controller can change to overtemperature error before triggering the protective function OL.
- At low output frequencies or switching frequencies higher than the rated switching frequency, the frequency-dependent maximum current can be exceeded before triggering the overload error OL and error OL2 can be triggered => "3.2.3.2 Frequency-dependent maximum current (OL2)".







- On exceeding a load of 105 % the overload integrator starts.
- · When falling below the integrator counts backwards.
- If the integrator reaches the overload characteristic "Error! overload (OL)" is triggered. □

After a cooling down period, the integrator can be reset now. The drive controller must remain switched on during the cooling down phase.

#### **DEVICE DATA OF THE HIGH SPEED DRIVE DEVICES**

#### Operation in the range of the thermal overload limit

Due to the high steepness of the overload characteristic, the duration of a permissible overload in this range ① cannot be determined exactly. Therefore, the design of the drive controller should be assumed to have a maximum overload time of 300s.

#### 3.2.3.2 Frequency-dependent maximum current (OL2)

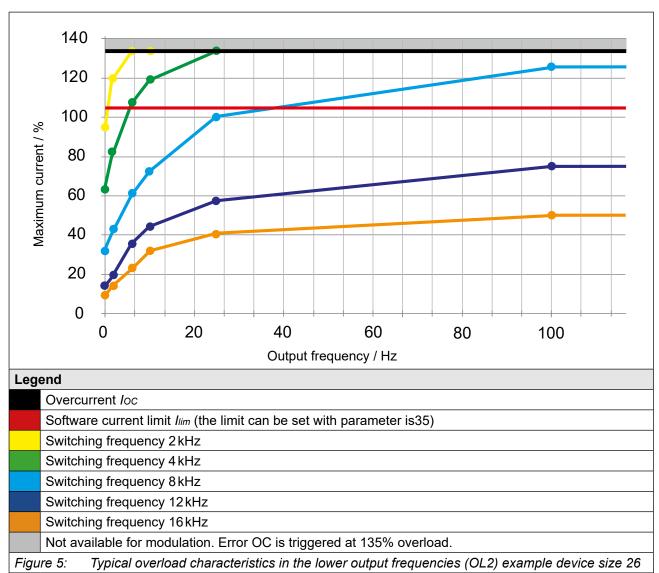
The characteristics of the maximum currents for a switching frequency which are depending on the output frequency are different for each drive controller, but in general the following rule applies to housing 7:

Lower maximum currents apply for switching frequencies > rated switching frequency.

If error (OL2) shall be triggered on exceeding the maximum currents or if the switching frequency is automatically reduced (derating) can be adjusted in the drive controller parameters.



The following characteristic curve indicates the permissible maximum current for the output frequency values 0 Hz, 1.5 Hz, 6 Hz, 10 Hz, 25 Hz and 100 Hz. Device size 26 (aircooled) is represented exemplary.





The frequency-dependent maximum current  $l_{out\_max}$  refers in % to the rated output current  $l_{N}$ .

The current remains constant from the last specified output frequency value.



The values for the respective device size are listed in the following tables.

# Frequency-dependent maximum current (air cooler)

Device size				2	6		
Rated switching frequency				8 k	Hz		
Output frequency	fout / Hz	0	1.5	6	10	25	100
	2 kHz	96	120	135	135	135	135
Frequency dependent maximum current @ fo. 1 / 9/	4 kHz	64	80	108	120	135	135
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %   Basic Time Period = 62.5 \( \mu \) (Parameter is 22=0)	8kHz	32	40	60	72	100	125
Basic Time Feriou – 02.5 µs (Farameter 1522 – 0)	16 kHz	12	16	24	32	40	48
	1.75 kHz	96	120	135	135	135	135
   Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max   %	3.5 kHz	72	90	119	132	135	135
Basic Time Period = 71.4 µs (Parameter is 22=1)	7 kHz	40	50	72	84	113	135
Basic Time Feriou = 71.4 µs (Farameter 1522 = 1)	14 kHz	14	18	30	38	48	60
	1.5 kHz	96	120	135	135	135	135
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max   %	3 kHz	80	100	129	135	135	135
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is 22=2)	6kHz	48	60	84	96	125	135
Dasic Time Feriou = 65.5 µs (Farameter 1822=2)	12kHz	16	20	36	44	56	72
	1.25 kHz	96	120	135	135	135	135
Fraguency dependent maximum current @ fo / 1 / 10/10/10/10	2.5 kHz	88	110	135	135	135	135
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %   Basic Time Period = 100 µs (Parameter is 22=3)	5kHz	56	70	96	108	135	135
Dasic Time reflow - 100 ps (ratalifetet 1522-5)	10 kHz	24	30	48	58	78	99
Table 13: Frequency-dependent maximum current for definitions of the contract	evice size 26	(air co	oler)				



Device size					2	7		
Rated switching frequency					6 k	Hz		
Output frequency		fout / Hz	0	1.5	6	10	25	100
		2kHz	80	100	125	135	135	135
	1	4 kHz	53	67	90	100	125	135
Frequency-dependent maximum current @ fs		8 kHz	26	33	50	60	75	90
Basic Time Period = 62.5 µs (Parameter is22=0)		16 kHz	10	13	20	27	33	40
		1.75 kHz	80	100	125	135	135	135
Francisco de la condenta considerante a como esta esta forma de la considerante de la con	: <b> </b> out_max  % -	3.5 kHz	60	75	99	110	135	135
requency-dependent maximum current @ fs		7 kHz	33	42	60	70	88	108
Basic Time Period = 71.4 µs (Parameter is22=1)		14 kHz	12	15	25	32	40	50
		1.5 kHz	80	100	125	135	135	135
Francisco de mandant massimo ma accimant @fa	1	3 kHz	67	83	108	120	135	135
Frequency-dependent maximum current @fs	Iout_max/ %	6 kHz	40	50	70	80	100	125
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is22=2)		12 kHz	13	17	30	37	47	60
		1.25 kHz	80	100	125	135	135	135
Francisco de la condenta considerada esta esta esta esta esta esta esta est	1.0/	2.5 kHz	73	92	116	130	135	135
Frequency-dependent maximum current @ fs	_	5kHz	47	58	80	90	113	135
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is22=3)		10 kHz	20	25	40	48	60	75
Table 14: Frequency-dependent maximum c	urrent for d	evice size 27	air c	ooler)				

# Frequency-dependent maximum current (fluid cooler water)

Device size					2	6		
Rated switching frequency					8 k	Hz		
Output frequency		fout / Hz	0	1.5	6	10	25	100
		2kHz	116	136	150	150	150	150
Francisco de mendent massimos massimos de fe	1	4 kHz	80	96	132	144	150	150
Frequency-dependent maximum current @ fs		8 kHz	44	52	84	94	136	150
Basic Time Period = 62.5 µs (Parameter is22=0)		16kHz	16	20	26	32	40	48
		1.75 kHz	116	136	150	150	150	150
Francisco de la carda de la ca	•	3.5 kHz	89	106	137	146	150	150
Frequency-dependent maximum current @ fs		7 kHz	53	63	96	107	140	150
Basic Time Period = 71.4 µs (Parameter is22=1)		14 kHz	21	26	34	41	50	60
		1.5 kHz	116	136	150	150	150	150
Fraguency dependent maximum current @ fe	1 , 10/	3 kHz	98	116	141	147	150	150
Frequency-dependent maximum current @ fs	Iout_max/ %	6 kHz	62	74	108	119	143	150
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is22=2)		12kHz	26	32	42	50	60	72
		1.25 kHz	116	136	150	150	150	150
Francisco de condent marineros accessos 6 fe	1 . 10/	2.5 kHz	107	126	146	149	150	150
Frequency-dependent maximum current @ fs	_	5 kHz	71	85	120	132	147	150
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is22=3)		10 kHz	35	42	63	72	98	111
Table 15: Frequency-dependent maximum cu	urrent for de	evice size 26	(wate	r coole	er)			

# **DEVICE DATA OF THE HIGH SPEED DRIVE DEVICES**

Device size				2	8		
Rated switching frequency				8 k	Hz		
Output frequency	fout / Hz	0	1.5	6	10	25	100
	2 kHz	78	92	130	135	135	135
Fraguency dependent maximum ourrent @ fo 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	4 kHz	54	65	89	97	114	125
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max/ %	8 kHz	30	35	57	64	92	125
Basic Time Period = 62.5 µs (Parameter is22=0)	16 kHz	11	14	18	22	27	32
	1.75 kHz	78	92	130	135	135	135
Fraguency dependent maximum augrent @ fall ( )	3.5 kHz	60	72	99	108	124	134
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %   Basic Time Period = 71.4 \( \mu \) (Parameter is 22=1)	7 kHz	36	43	65	72	97	125
Basic Time Feriou = 71.4 µs (Farameter 1822=1)	14 kHz	14	18	23	28	34	41
	1.5 kHz	78	92	130	135	135	135
Frequency-dependent maximum current @ fs   lout_max  %	3 kHz	66	78	110	119	135	135
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is 22=2)	6 kHz	42	50	73	80	103	125
Basic Time Feriou – 63.5 µs (Farameter 1822–2)	12 kHz	18	22	28	34	41	49
	1.25 kHz	78	92	130	135	135	135
Fraguency dependent maximum augrent @ fall ( )	2.5 kHz	72	75	120	130	135	135
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max/ %	5 kHz	48	57	81	89	108	125
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is22=3)	10 kHz	24	28	43	49	66	87
Table 16: Frequency-dependent maximum current for o	levice size 28	3 (wate	r coole	er)			

# 3.2.4 Power dissipation at rated operation

Device size			26	27	28
Rated switching frequency	<i>f</i> s∧ / kHz	8	6	8	
Power dissipation at rated operation	Po / W	3800	4000	6000	
Table 17: Power dissipation of the HSD device	ces				

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Rated operation corresponds to  $U_N = 400 \, \text{V}$ ;  $f_{SN}$ ;  $f_N = 50 \, \text{Hz}$  (typically value)



## 3.2.5 Fusing of the drive controllers

			N	Max. size of the fu	se / A
Device size	<i>U</i> <sub>N</sub> = 400V gG (IEC)	<i>U</i> <sub>N</sub> = 480V class "J"	<i>U</i> <sub>N</sub> = 480V class "J"		<i>U</i> <sub>N</sub> = 480V gR
3126	SCCR 30 kA	SCCR 10kA	SCCR 18kA	SCCR 100 kA	Туре
					SIBA 206xy32.315
26	315	300		315	COOPER BUSSMANN 170M4xy0
					LITTELFUSE PSR030yy0315
					SIBA 206xy32.350
27	355	350		350	COOPER BUSSMANN 170M4xy1
					LITTELFUSE PSR030yy0350
					SIBA 206xy32.450
28	400		450	450	COOPER BUSSMANN 170M4xy3
					LITTELFUSE PSR030yy0450
Table 18:	Fusing of	the HSD de	vices		

<sup>&</sup>quot;x" stands for various indicators. "y" stands for different connection variants.



# **Short-circuit capacity**

After requests from *EN 60439-1* and *EN 61800-5-1* the following is valid for the connection to a network: The devices are suitable for use in a circuit capable of delivering not more than 30 kA eff. unaffected symmetrical short-circuit current.

#### 3.3 General electrical data

#### 3.3.1 Switching frequency and temperature

The drive controller cooling is designed by way that the heat sink overtemperature threshold is not exceeded at rated conditions. A switching frequency higher than the rated switching frequency also produces higher losses and thus a higher heat sink heating. If the heat sink temperature reaches a critical threshold ( $T_{DR}$ ), the switching frequency can be reduced automatically step by step. This prevents that the drive controller switches off due to overheating of the heat sink. If the heat sink temperature falls below the treshold  $T_{UR}$ , the switching frequency is increased back to the setpoint. At temperature  $T_{EM}$  the switching frequency is immediately reduced to rated switching frequency. "Derating" must be activated, for this function to work.

#### 3.3.1.1 Switching frequencies and temperatures for air coolers

Device size			26	27
Rated switching frequency	1)	fsn / kHz	8	6
Max. switching frequency	1)	fs_max / kHz	16	16
Min. switching frequency	1)	fs_min / kHz	1.25	1.25
Max. heat sink temperature 1		THS1 / °C	90	92
Max. heat sink temperature 2		THS2 / °C	77	82
Max. heat sink temperature 3		THS3 / °C	82	84
Max. interior temperature power unit 1		TID_PU1 / °C	55	55
Max. interior temperature power unit 2		TID_PU2 / °C	70	70
Max. interior temperature power unit 3		TID_PU3 / °C	90	90
Temperature for derating the switching frequency		TDR / °C	80	82
Temperature for uprating the switching frequency		Tur / °C	70	42
Temperature for switching to rated switching frequency		Тем / °С	85	87
Table 19: Switching frequency and temperature	e of	the HSD devi	ces (air cooler)	

The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency.



# 3.3.1.2 Switching frequencies and temperatures for fluid coolers (water)

Device size			26	28
Rated switching frequency	1)	fsn / kHz	8	8
Max. switching frequency	1)	fs_max / kHz	16	16
Min. switching frequency	1)	<i>f</i> s_min / kHz	1.25	1.25
Max. heat sink temperature 1		T <sub>HS1</sub> / °C	77	72
Max. heat sink temperature 2		THS2 / °C	72	64
Max. heat sink temperature 3		Tнsз / °C	72	64
Max. interior temperature power unit 1		TID_PU1 / °C	55	55
Max. interior temperature power unit 2		TID_PU2 / °C	70	70
Max. interior temperature power unit 3		TID_PU3 / °C	90	90
Temperature for derating the switching frequency		TDR / °C	69	61
Temperature for uprating the switching frequency		Tur / °C	64	56
Temperature for switching to rated switching frequency		Тем / °C	71	63
Table 20: Switching frequency and temperature	e of	the HSD devi	ces (water cooler)	

<sup>1)</sup> The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency.

#### 3.3.2 DC link / braking transistor function



#### Activation of the braking transistor function.

In order to use the braking transistor, the function must be activated with parameter "is30 braking transistor function".

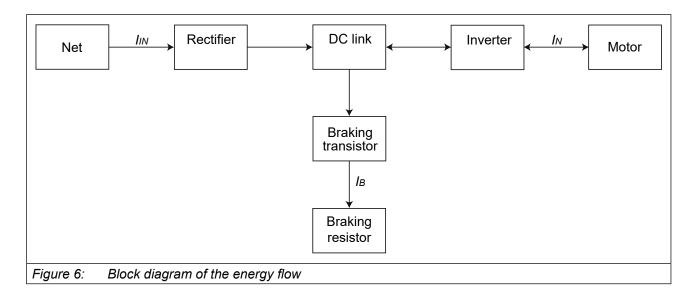
For further information => F6 Programming manual.

# **NOTICE**

#### Falling below the minimum braking resistance value!

#### **Destruction of the drive controller**

▶ The minimum brake resistance value must not fall below!



# **NOTICE**

#### Destruction of the drive controller!

If the error "ERROR GTR7 always ON" occurs, the current consumption is switched off internally via the mains input bridge of the AC supply.

► The drive controller must be galvanically separated from the supply mains within 5 minutes!



Device size			26	27	28				
Rated DC link voltage		11 137		ECE					
@ UN = 400V		U <sub>N_dc</sub> / V		565					
Rated DC link voltage		11		600					
@ U <sub>N_UL</sub> = 480V		UN_dc_UL / V	V 680						
DC link voltage working voltage range		Uin_dc / V	390780						
DC switch-off level "ERROR underpotential"		Uup / V	240						
DC switch-off level "ERROR overpotential"		Uop / V	840						
DC switch-off level braking resistor	1)	U <sub>B</sub> / V	780						
Max. braking current		IB_max / A		382					
Min. braking resistor value		$R_{B\_min} / \Omega$		2,2					
Braking transistor	2)		Max. cycle t	ime: 120s; Ma	x c.d.f.: 50 %				
Protective function for braking transistor			Sho	rt-circuit monit	oring				
Protective function braking resistor	3)		Feedback s	ignal evaluation	and current				
(Error GTR7 always on)	3)		cut-off						
DC link capacity		C / µF	7800 10400 12400						
Table 21: DC link / braking transistor function of the HSD devices									

The DC switching level for the braking transistor is adjustable. The default value is the value specified in the table.

#### 3.3.3 Thermal continuous current

Device size		26							
Rated switching frequency	fsn / kHz	8							
Switching frequency fs / kHz 2 4 6				8	10	12	14	16	
Thermal continuous current @ UN = 400V	ITout_max / A	250	250	250	250	210	170	140	115
Thermal continuous current @ UN = 480V						85			
Table 22: Thermal continuous current for device size 26 fluid cooler (water)									

Device size			28						
Rated switching frequency	fsn / kHz	8							
Switching frequency fs / kHz			4	6	8	10	12	14	16
Thermal continuous current @ UN = 400V ITout_max / A			370	370	370	280	235	185	155
Thermal continuous current @ UN = 480V   ITout_max / A   3				325	325	230	185	150	125
Table 23: Thermal continuous current for device size 28 fluid cooler (water)									

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> The cyclic duration factor is additionally limited by the used braking resistor.

The feedback signal evaluation monitors the functionality of the braking transistor. The power is switched off via the internal mains input bridge of the AC supply.

#### **GENERAL ELECTRICAL DATA**

#### 3.3.4 Fan

Device size		26	<b>26</b> <sup>1)</sup>	27	<b>28</b> ¹)
Interior fan	Number	2	2	2	2
interior ian	Speed-variable	yes	yes	yes	yes
Llast sink for 2)	Number	2	-	2	-
Heat sink fan 2)	Speed-variable	yes	-	yes	-
Table 24: Fan					

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Only for water cooling.

Observe external heat sink fan supply => "5.2.7 External heat sink fan supply (FAN)"



The fans are speed-variable. They are automatically controlled to high or low speed depending on the setting of the temperature limits in the software.

# NOTICE

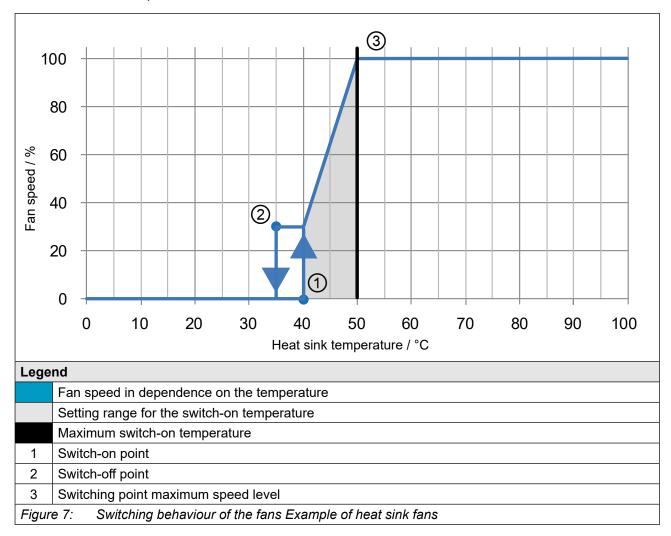
#### Destruction of the fan!

► Take care that no foreign substances drop into the fan!



#### 3.3.4.1 Switching behaviour of the fans

The temperature monitoring controls the fans with different switch-on and switch-off points.



#### 3.3.4.2 Switching points of the fans

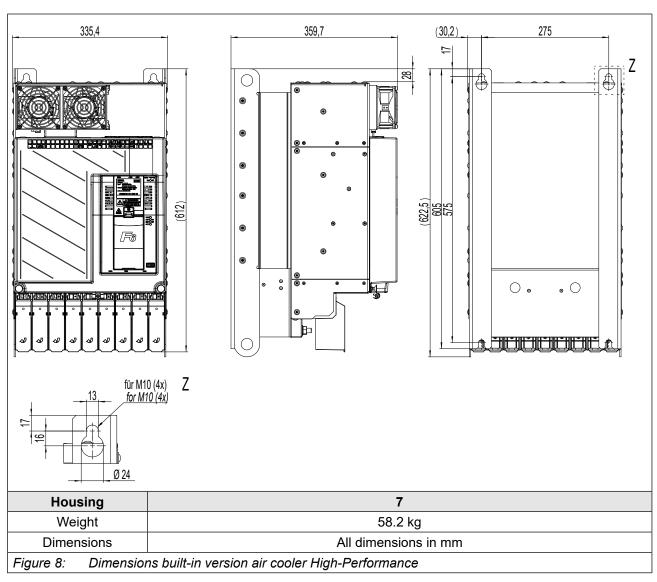
The switching point for the switch-on temperature and the maximum speed level of the fans are adjustable. The following table shows the default values.

Fan		Heat sink	Interior
Switch-on temperature T/°C		40	30
Maximum speed level T/°C		50	45
Table 25: Switching po			

# 4 Installation

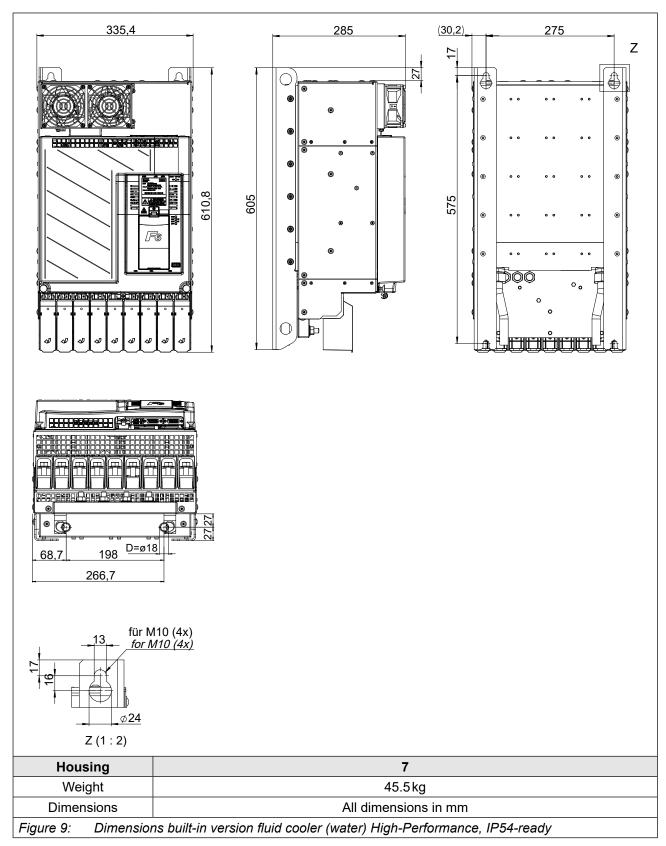
# 4.1 Dimensions and weights

#### 4.1.1 Built-in version air cooler High-Performance

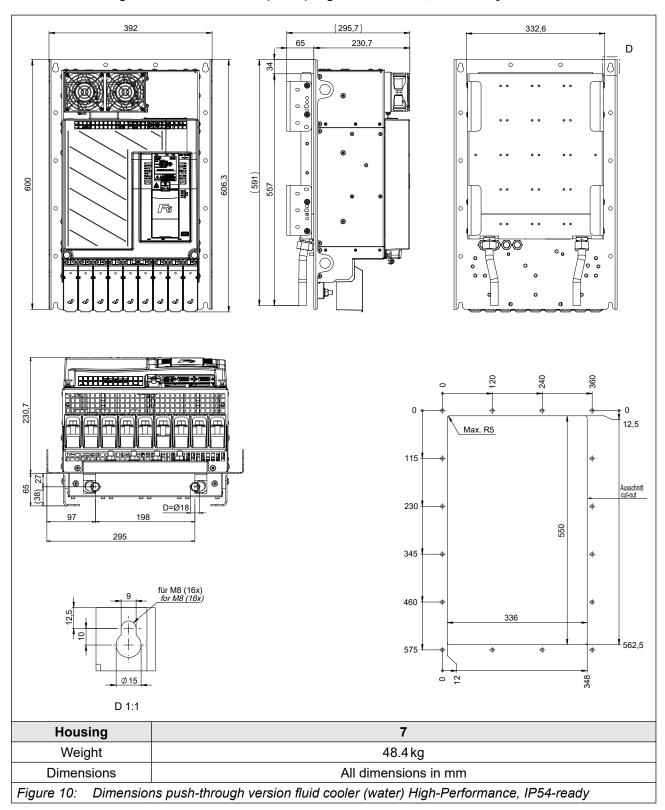




# 4.1.2 Built-in version fluid cooler (water) High-Performance, IP54-ready



# 4.1.3 Push-through version fluid cooler (water) High-Performance, IP54-ready

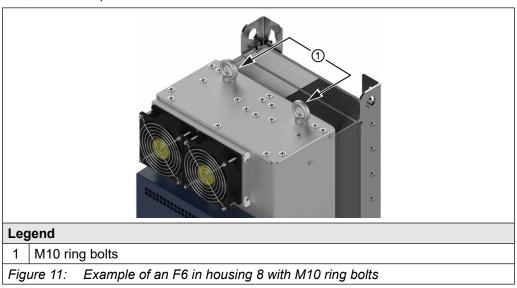




#### 4.2 Control cabinet installation

#### 4.1.4 Control cabinet installation

Drive controllers in housings 7, 8 and 9 have 2 threaded bushes for M10 ring bolts according to *DIN 580* on the top. These are used to accommodate appropriate lifting devices for transport.



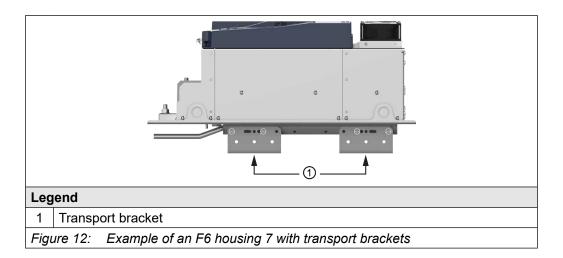
#### 4.1.5 Devices with transport bracket

The transport bracket can be removed after mounting the drive converter. The transport brackets must be stored to make the drive converter transportable again in case of service.

# NOTICE

#### Damage caused by improper mounting

▶ The transport brackets must not be used to fasten the drive converter!



# **NOTICE**

#### Damage to the water connections

#### Bending of the tubes!

Never set the device down or transport it without the transport brackets!

#### 4.2.1 Mounting instructions

For the mounting of the drive controllers the following mounting materials with the appropriate quality were tested by KEB.

Required material	Tightening torque	
Hexagon head screw ISO 4017 - M10 - 8.8	50 Nm 442 lb inch	
Flat washer <i>ISO</i> 7090 - 10 - 200 HV	_	
Table 26: Mounting instructions for built-in version		

Required material	Tightening torque		
Hexagon head screw ISO 4017 - M8 - 8.8	50 Nm 442 lb inch		
Flat washer /SO 7090 - 8 - 200 HV	_		
Table 27: Mounting instructions for push-through version	1		

# **NOTICE**

#### Use of other fixing material

► The alternatively selected fixing material must meet the above material characteristics (quality) and tightening torques!

The use of other fixing materials is beyond the control of KEB and is therefore the sole responsibility of the customer.



#### 4.2.2 Mounting distances

Power dissipation for the control cabinet dimension "3.2.4 Power dissipation at rated operation". A lower value can be used here depending on the operating mode/load.



#### Mounting of the drive controller

For reliable operation, the drive controller must be mounted without any distance on a smooth, closed, metallically bright mounting plate.

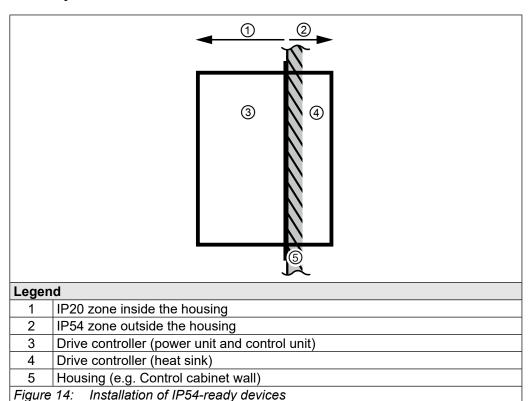
Mounting distances
A E C B

Dimen- sion	Distance in mm	Distance in inch
Α	150	6
В	100	4
С	30	1.2
D	0	0
Е	0	0
F 1)	50	2

Distance to preceding elements in the control cabinet door.

Figure 13: Mounting distances

#### 4.2.3 Installation of IP54-ready devices





#### IP54 zone: Heat sink outside the housing

The protection class IP54 can only be achieved when the device is properly installed.

For proper installation, a suitable IP54 seal

(=> "5.3.2 Seal for IP54-ready devices") must be installed between heat sink and housing (e.g. control cabinet wall).

The tightness must be checked after the installation. If properly installed, the separation to the housing corresponds to degree of protection IP54.

In the case of fan-cooled units, the fans must be protected from negative environmental influences.

These include combustible, oily or dangerous fumes or gases, corrosive chemicals, coarse foreign bodies and excessive dust. This applies especially to the access of the heatsink from the top (air outlet).lcing is inadmissible.

UL: Device heat sink is classified as NEMA type 1

#### IP20 zone: Device inside the housing

This part is intended for the installation in a suitable housing for the required degree of protection (e.g. control cabinet).

The power connections are excluded => "3.1.1 Climatic environmental conditions".

#### **NOTICE**

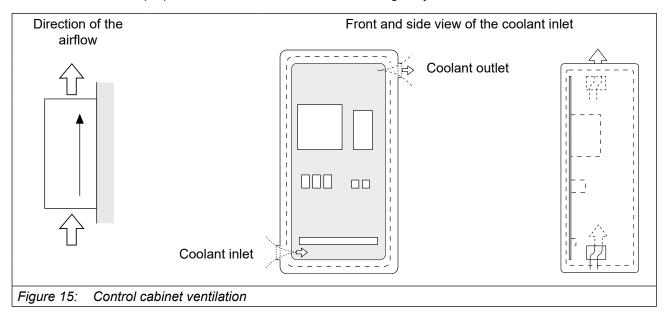
#### Defect due to continuous splash water!

Never expose the device to continuous splashing water (e.g. direct exposure to rain)!

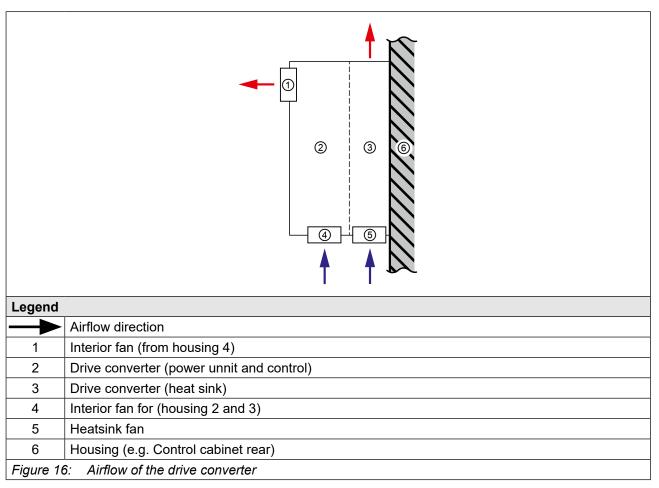


#### 4.2.4 Control cabinet ventilation

If construction-conditioned the control cabinet cannot be without indoor ventilation, appropriate filters must avoid suction of foreign objects.

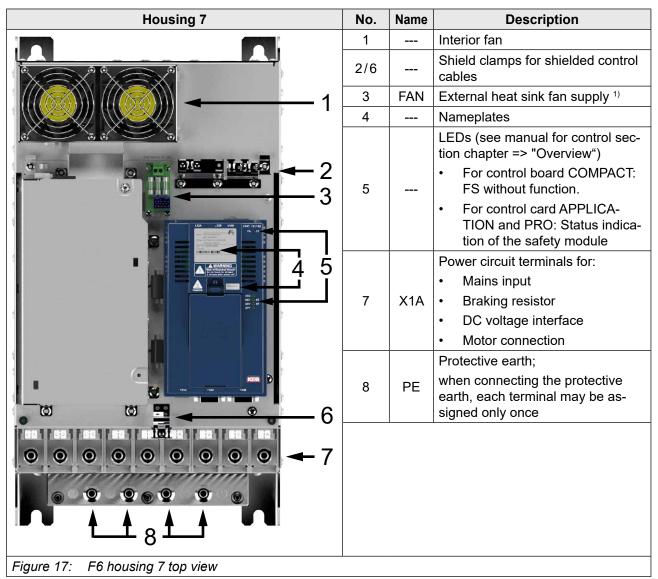


#### 4.2.5 Airflow of the drive converter



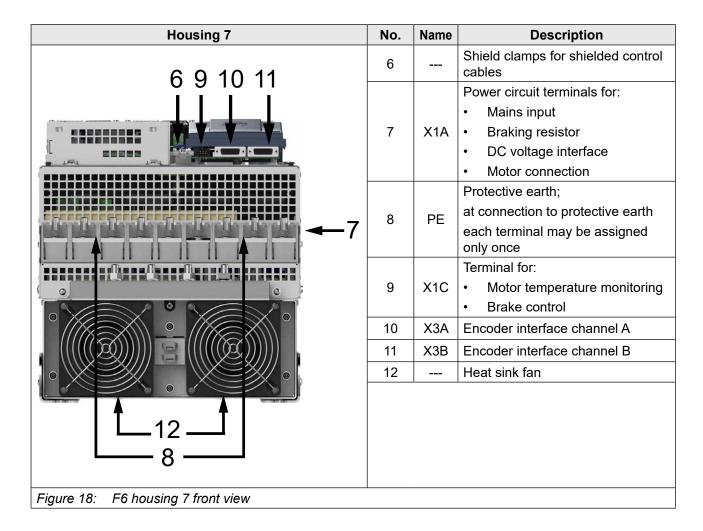
# 5 Installation and connection

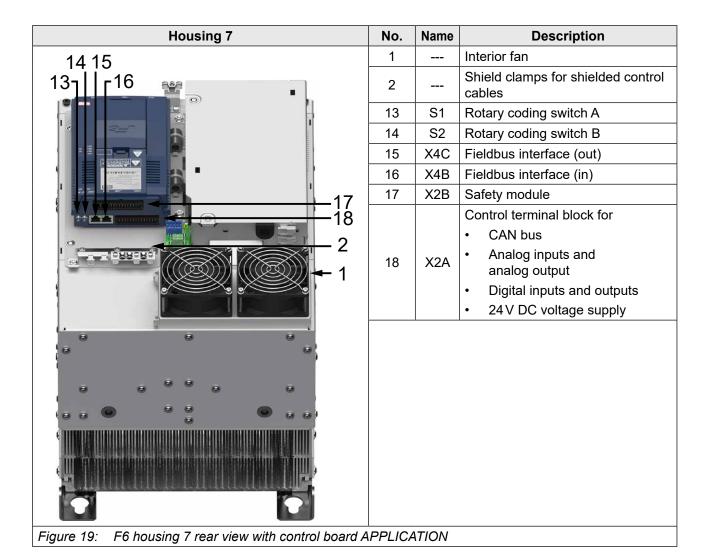
#### 5.1 Overview of the COMBIVERT F6



Observe external heat sink fan supply => "5.2.7 External heat sink fan supply (FAN)"







2

Further information can be found in the respective control board manual.



Instructions for use COMBIVERT F6 control board APPLICATION www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma\_dr\_f6-cu-a-inst-20118593\_en.pdf





Instructions for use COMBIVERT F6 control board COMPACT www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma\_dr\_f6-cu-k-inst-20144795\_en.pdf





Instructions for use COMBIVERT F6 control board PRO www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma\_dr\_f6-cu-p-inst-20182705\_en.pdf





## 5.2 Connection of the power unit

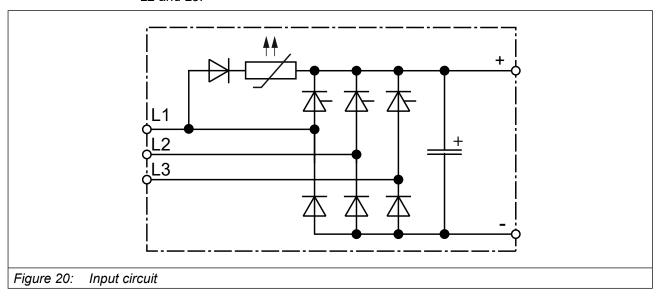
# **NOTICE**

#### **Destruction of the drive controller!**

► Never exchange mains input and motor output!

#### 5.2.1 Connection of the voltage supply

The COMBIVERT F6 housing 7 can be supplied from the mains via the terminals L1, L2 and L3.



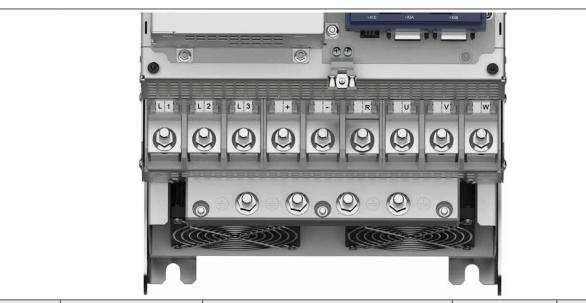


#### Minimum waiting period between two switch-on procedures 5 minutes!

Cyclic switching on and off of the device leads to temporary high resistance of the PTC resistor in the input. After the PTC has cooled down, recommissioning is possible without restriction.

# **CONNECTION OF THE POWER UNIT**

# 5.2.1.1 Terminal block X1A for 400V devices



Name	Function	Cross section for terminal connection	Tightening torque	Max. number of conductors
L1	Mains connection			
L2				
L3	3-phase  DC terminals			
+				
-			25 Nm	
R	Connection for brak- ing resistor (between + and R)	10 mm stud for M10 crimp connectors	220 lb inch	2
U				
V	Motor connection			
W				
Figure 21: Terminal block X1A for 400 V devices				

Figure 21: Terminal block X1A for 400 V devices



#### 5.2.2 Protective earth and functional earth



Protective and functional earth must not be connected to the same terminal.

#### 5.2.2.1 Protective earth

The protective earth (PE) serves for electrical safety particularly personal protection in error case.

## **A** CAUTION

#### Electric shock due to incorrect dimensioning!



Cross-section wire to ground should be selected according to VDE 0100!

Name	Function	Terminal connection	Tightening torque	Max. number of con- ductors	
PE,	Connection for protective earth	10 mm threaded pin for M10 crimp con- nectors	25Nm 220lb inch	1	
Figure 22: Connection for protective earth					



## Incorrect installation of the PE connection

Only M10 threaded pins with nuts may be used as connection for the protective earth!

#### 5.2.2.2 Functional earthing

A functional earthing may also be necessary, if for EMC requirements additional potential equalization between devices or parts of the system must be available.



The use of the functional earth (FE) is not required if the frequency inverter is EMC-technically wired.

The functional earth may not be wired green/yellow!

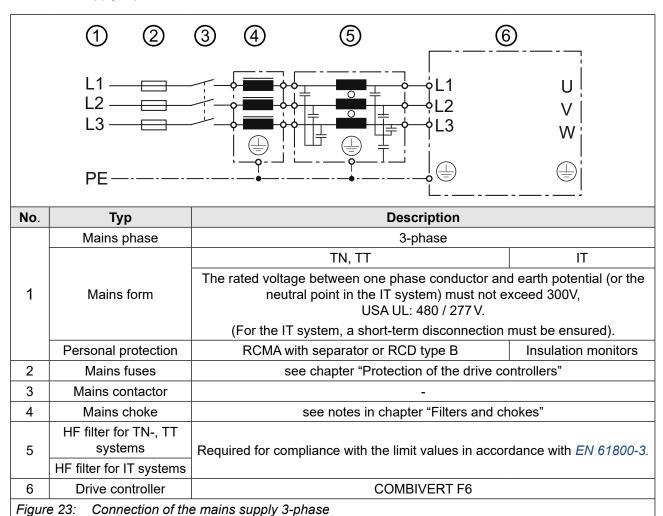


Notes on EMC-compatible installation can be found here. www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/emv/0000neb0000.pdf



#### 5.2.3 AC mains connection

#### 5.2.3.1 AC supply 3-phase



#### 5.2.3.2 Supply cable

The conductor cross-section of the supply cable is determined by the following factors:

- Input current of the drive controller
- · Used cable type
- Installation and ambient temperatures
- The locally valid electrical regulations



The application engineer is responsible for the design!



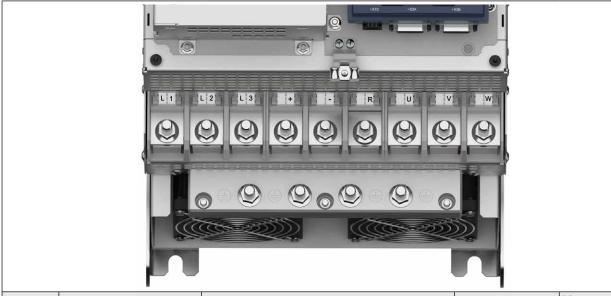
#### 5.2.4 DC connection

# **NOTICE**

## **DC** operation

▶ DC operation is only permitted after consultation with KEB!

#### 5.2.4.1 Terminal block X1A DC connection

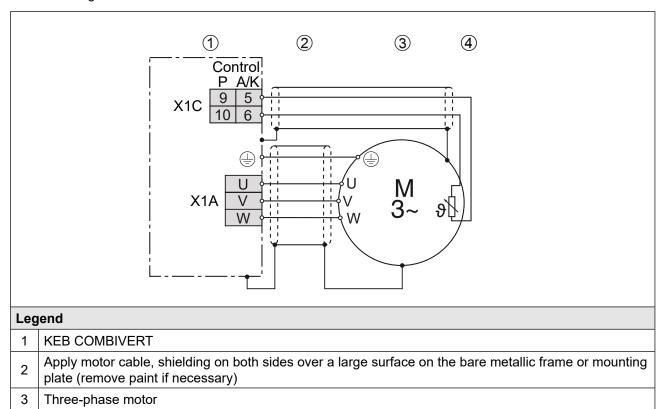


Name	Function	Cross section for terminal connection	Tightening torque	Max. number of conductors
+	DC terminals	10 mm atual for M10 orimn connectors	25 Nm	2
-	DC terminals	10 mm stud for M10 crimp connectors	220 lb inch	2

Figure 24: Terminal block X1A DC connection

#### 5.2.5 Connection of the motor

#### 5.2.5.1 Wiring of the motor



Temperature monitoring (optional) => Instructions for use "Control circuit"



#### 5.2.5.2 Terminal block X1A motor connection



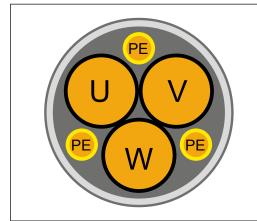
Name	Function	Cross section for terminal connection	Tightening torque	Max. number of conductors
U			QE Nim	
V	Motor connection	10 mm stud for M10 crimp connectors	25 Nm 220 lb inch	2
W			22010 111011	

Figure 26: Terminal block X1A motor connection

#### 5.2.5.3 Selection of the motor line

The correct cabling as well as the motor line itself play an important part in case of low power in connection with long motor line lengths. Low-capacitance line (phase/phase < 65 pF/m, phase/screen < 120 pF/m) at the inverter output have the following effects:

- allow major motor line lengths ("5.2.5.4 Motor cable length and conducted interferences at AC supply")
- better EMC properties (reduction of the common-mode output currents to earth)



The use of shielded motor lines with symmetrical structure is required for higher motor power (from 30 kW). In these lines the protective earth conductor is tripartite and evenly arranged between the phase lines. A cable without protective earth conductor can be used if local regulations so permit. Then the protective earth conductor must be laid externally. Certain lines also permit the shield for the use as protective earth conductor. For this, observe the details of the line manufacturer!

Figure 27: Symmetrical motor line

#### 5.2.5.4 Motor cable length and conducted interferences at AC supply

The maximum motor cable length is depending on the capacity of the motor cable as well as on the EMC emitted interference. External measures must be taken here (e.g. the use of a mains filter).



The cable length can be increased significant by using motor chokes or motor filters. KEB recommends the use of motor chokes or filters for a cable length upto  $25\,\mathrm{m}$ .



Further information on the motor cable length can be found in the corresponding filter instructions.



#### 5.2.5.5 Motor cable length for parallel operation of motors

The resulting motor cable length for parallel operation of motors, or parallel installation with multiple cables arises from the following formula:

Resulting motor cable length =  $\sum$ single cable length x  $\sqrt{Number}$  of motor cables

#### 5.2.5.6 Motor cable cross-section

The motor cable cross-section is dependent

- on the characteristic of the output current (e.g. harmonic content)
- on the real effective value of the motor current
- on the cable length
- on the type of the used cable
- on the ambient conditions such as bundling and temperature

# **NOTICE**

#### Incorrect behavior of the motor!

► The connecting-up instructions of the motor manufacturer are always generally valid!

#### **NOTICE**

#### Protect motor against voltage peaks!

▶ Drive controllers switch at the output with high dv/dt. Voltage peaks that endanger the insulation system at the motor can occur especially in case of long motor cables (>15 m). A motor choke, a dv/ dt-filter or sine-wave filter can be used to protect the motor with regard to the operating mode.

#### 5.2.5.7 Connection of the temperature monitoring and brake control (X1C)

A switchable temperature evaluation is implemented in the COMBIVERT.

There are different types for the evaluation available. These are dependending on the control board => *instruction manual "control board"*.

The desired operating mode can be adjusted via software (dr33). If the evaluation is not required, it must be deactivated via software (parameter pn12 = 7) => *Programming manual* 

X1C	PIN	Name	Description
	1	BR+	Brake control / output +
	2	BR-	Brake control / output -
	3	reserved	_
2 4 6	4	reserved	_
	5	TA1	Temperature detection / output +
	6	TA2	Temperature detection / output -
135			
الشاشات ا			

Terminal block X1C for control board APPLICATION and COMPACT

PIN X1C Description Name BR+ Brake control / output + 1 2 Brake control / output -BR-3 0V For supply of the checkback inputs 4 24Vout 5 DIBR1 Checkback input 1 for brake and relay 6 DIBR2 Checkback input 2 for brake and relay 7 reserved 8 reserved 9 TA1 Temperature detection / output + 10 TA2 Temperature detection / output -Figure 29: Terminal block X1C for control board PRO

# **NOTICE**

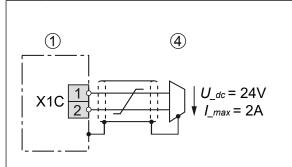
#### Malfunctions due to incorrect line or laying!

#### Malfunctions of the control due to capacitive or inductive coupling.

- ▶ Do not route cables from the motor temperature sensor (also shielded) together with control cables.
- ► Cables from the motor temperature sensor within the motor cables may only be used with double shielding!
- ▶ The input of the temperature detection has basic isolation.

Figure 28:





For control board APPLICATION and COMPACT.

The voltage to the control of a brake is decoupled from the internal voltage supply. The brake works only with external voltage supply.

For control board PRO

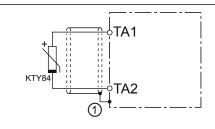
The brake can be supplied with both, internal and external voltage. Voltage tolerances and output currents vary for internal and external voltage supply.

Respect the specifications

=> instruction manual "control board"

1 COMBIVERT
4 Brake

Figure 30: Connection of the brake control



KTY sensors are polarized semiconductors and must be operated in forward direction!

To this connect the anode to TA1 and the cathode to TA2! Non-observance leads to incorrect measurements in the upper temperature range. A protection of the motor winding is then no longer guaranteed.

1 Connection via shield plate (if not available, place on the mounting plate).

Figure 31: Connection of a KTY sensor

# NOTICE

No protection of the motor winding in case of wrong connection.

- ▶ Operate KTY sensors in forward direction.
- ► KTY sensors may not be combined with other detections.



Further information about the wiring of the temperature monitoring and the brake control have to be observed in the respective control unit manual.

#### 5.2.6 Connection and use of a braking resistor

# **A** CAUTION

#### Fire risk by using brake resistors!



➤ The risk of fire can be significantly reduced by using "intrinsically safe braking resistors" or by using suitable monitoring functions / circuits.

# **NOTICE**

#### Destruction of the frequency inverter if the vale has fallen below the minimum brake resistance value!

► The minimum brake resistance value must not fall below! "3.2 Device data of the High Speed Drive devices"

# **A** CAUTION

#### Hot surfaces caused by load of the braking resistor!

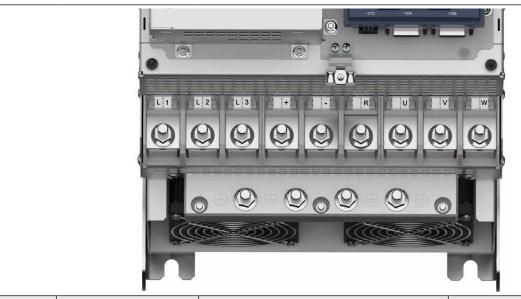
# <u>\$\$</u>

#### Burning of the skin!

- ► Cover hot surfaces safe-to-touch.
- ▶ Before touching, check the surface.
- ▶ If necessary, attach warning signs on the system.



# 5.2.6.1 Terminal block X1A connection braking resistor



Name	Function	Cross section for terminal connection	Tightening torque	Max. number of conductors	
+	Connection for brak- ing resistor (between	10 mm stud for M10 crimp connectors	25 Nm	2	
R + and R)		To thin Stad for Wife Grimp Confidences	220 lb inch	2	
Figure 20. Towning I block VAA appropriate health as a reliable					

Figure 32: Terminal block X1A connection braking resistor



At devices with sub-mounted braking resistors, there is no electrical connection to the braking transistor at terminal R!

#### 5.2.6.2 Use of non-intrinsically safe braking resistors

# **A WARNING**

#### Use of non-intrinsically safe braking resistors

#### Fire or smoke emission in case of overload or error!

- ▶ Only use braking resistors with temperature sensor.
- ► Evaluate temperature sensor.
- ► Trigger an error at the drive controller (e.g. external input).
- ► Switch off input voltage (e.g. input contactor).
- ► Connection examples for non-intrinsically safe braking resistors => *Instructions for use "Installation braking resistors"*.

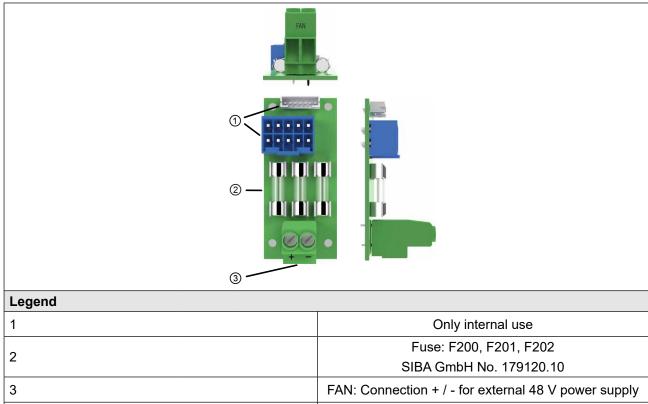








## 5.2.7 External heat sink fan supply (FAN)



1			Only internal use
2			Fuse: F200, F201, F202
2			SIBA GmbH No. 179120.10
3			FAN: Connection + / - for external 48 V power supply
Fuse(s) //A		1/A	10 (Type gG)
Max. number of conductors			2
Supply voltage		<i>U</i> FAN_dc / V	48 ± 5 %
Rated input current		IFAN_dc / A	20
Tightening torque		F <sub>N</sub> / Nm	0.50.6
rightening torque		FN / Ib inch	4.55.3
	for IEC	A / mm²	0.24 (flexible cable with wire end ferrule)
Connection cross section	IOI IEC		1.5 max. (for 2 conductors)
	for UL	A / AWG	2410 (UL: flexible cable without wire end ferrule)
	IOI OL	A/AVG	14 max. (for 2 conductors)
E:			

Figure 33: External heat sink fan supply



The control and heat sink fans should be supplied via separate external voltage sources.

In the event of a fault in the heat sink fans, this provides an uninterrupted supply of power to the control system.

## **NOTICE**

#### Use of unsuitable voltage sources!

#### Electric shock!

- ▶ Only voltage sources (PELV) according to VDE 0100 permitted.
- ► Ensure that the overvoltage category of the voltage supply is sufficient.
- ▶ Observe the triggering characteristics of the fuses when selecting the voltage source of the heat sink fan supply.



## 5.3 Accessories

#### 5.3.1 Filters and chokes

Voltage class	Drive controller size	HF filter	Mains choke 50 Hz / 4% Uk
		• 26E4T60-1001	
	26	• 26E4T60-1051	2671004 1000
	26	• 27E6T60-1150	26Z1B04-1000
		• 27E6T60-3000	
400V	27	• 27E6T60-1150	
		• 27E6T60-3000	0774004 4000
		• 28E4T60-1001	27Z1B04-1000
		• 28E4T60-1051	
	28	• 28E4T60-1001	28Z1B06-1000
Table 28: Filters and	chokes		

## **NOTICE**

#### Overheating of the back mount filter!

➤ The use of back mount filters for drive controllers with the material number xxF6xxx-xxx9 (fluid cooler water, built-in version, sub-mounted braking resistors) leads to overheating and is not permissible!



The specified filters and chokes are designed for rated operation.

#### 5.3.2 Seal for IP54-ready devices

Name	Material number
Flat seal IP54 air cooler	70F6T45-0010
Table 29: Seal for IP54-ready devices	

#### 5.3.3 Side-mounted braking resistors



Technical data and design for non-intrinsically safe braking resistors

https://data.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma\_dr\_braking-resistors-20116737\_en.pdf



## 6 Operation of Liquid-Cooled Devices

#### 6.1 Water-cooled devices

The use of water-cooled KEB COMBIVERT drive converters is offered, because there are process-caused coolants available with some applications. However, the following instructions must be observed.

#### 6.1.1 Heat sink and operating pressure

Design system	Material	max. operating pressure	Connection
Aluminium heat sink with stainless steel tubes	Stainless steel 1.4404	10 bar	=> "6.1.4 Connection of the cooling system"

### **NOTICE**

#### Deformation of the heat sink!

- ► In order to avoid a deformation of the heat sink and the damages thereby, the indicated maximum operating pressure may not be exceeded briefly also by pressure peaks.
- ▶ Observe the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU!

#### 6.1.2 Materials in the cooling circuit

For the screw connections and also for the metallic articles in the cooling circuit which are in contact with the coolant (electrolyte) a material is to be selected, which forms a small voltage difference to the heat sink in order to avoid contact corrosion and/or pitting corrosion (electro-chemical voltage series, see the following table). The specific case of application must be checked by the customer in tuning of the complete cooling circuit and must be classified according to the used materials. With hoses and seals take care that halogen-free materials are used.

A liability for occuring damages by wrongly used materials and from this resulting corrosion cannot be taken over!

Material	formed ion	Standard poten- tial	Material	formed ion	Standard potential
Lithium	Li+	-3.04 V	Nickel	Ni2+	-0.25 V
Potassium	K+	-2.93 V	Tin	Sn2+	-0.14 V
Calcium	Ca2+	-2.87 V	Lead	Pb3+	-0.13 V
Sodium	Na+	-2.71V	Iron	Fe3+	-0.037 V
Magnesium	Mg2+	-2.38 V	Hydrogen	2H+	0.00 V
Titan	Ti2+	-1.75V	Stainless steel (1.4404)	various	0.20.4V
Aluminium	Al3+	-1.67 V	Copper	Cu2+	0.34 V
Manganese	Mn2+	-1.05 V	Carbon	C2+	0.74 V
Zinc	Zn2+	-0.76 V	Silver	Ag+	0.80V
				continue	d on the next page



Material		formed ion	Standard poten- tial	Material	formed ion	Standard potential
Chrome		Cr3+	-0.71V	Platinum	Pt2+	1.20 V
Iron		Fe2+	-0.44 V	Gold	Au3+	1.42 V
Cadmium		Cd2+	-0.40 V	Gold	Au+	1.69 V
Cobald		Co2+	-0.28 V			
Table 30: Electrochemical series / standard potentials against hydrogen						

## 6.1.3 Requirements for the coolant

The requirements for the coolant depend on the ambient conditions as well as the used cooling system.

General requirements for the coolant:

Requirement	Description			
Standards	Corrosion protection according to <i>EN 12502-15</i> , water treatment and use of materials in cooling systems according to <i>VGB S 455 P</i> .			
VGB Cooling water directive	The VGB cooling water directive ( <i>VGB S 455 P</i> ) contains instructions about common process technology of the cooling. Particulary the interactions between cooling water and components of the cooling system are described.			
Abrasive substances	Abrasive substances as used in abrasive (quartz sand), clogging the cooling circuit.			
Hard water	Cooling water may not cause scale deposits or loose excretions. The total hardness should be between 720 °dH, the carbon hardness at 310 °dH.			
Soft water	Soft water (<7°dH) corrodes the material.			
Frost protection	An appropriate antifreeze must be used for applications when the heat sink or the coolant is exposed temperatures below zero. Use only products of one manufacturer for a better compatibility with other additives.			
	KEB recommends the antifreeze Antifrogen N from Clariant with a maximum volume content of 52 %.			
Corrosion protection	Additives can be used as corrosion protection. In connection with frost protection the antifreeze must have a concentration of 2025 Vol %, in order to avoid a change of the additives.			
	Alternatively, an antifreeze / glycol with a concentration of 20% max. vol 52% can be used. If antifreeze is used, the water does not need to be provided with additional additives.			
Table 31: Requirements for the coolant				

## **WATER-COOLED DEVICES**

Special requirements for open and half-open cooling systems:

Requirement	Description			
Impurities	Mechanical impurities in half-open cooling systems can be counteracted when appropriate water filters are used.			
Salt concentration	The salt content can increase through evaporation at half-open systems. Thus the water is more corrosive. Adding of fresh water and removing of process water works against.			
Algae and myxobacteria	Algae and myxobacteria can arise caused by increased water temperature and contact with atmospheric oxygen. The algae and myxobacteria clog the filters and obstruct the water-flow. Biocide containing additives can avoid this. Especially at longer OFF periods of the cooling circuit preventive maintenance is necessary.			
Organic materials	The contamination with organic materials must be kept as small as possible, because separate slime can be caused by this.			
Table 32: Special requirements for open and half-open cooling systems				



Damages at the device which are caused by clogged, corroded heat sinks or other obvious operating errors, leads to the loss of the warranty claims.

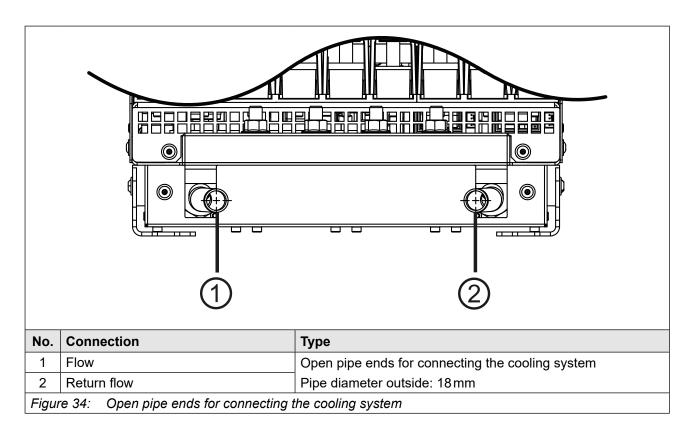


#### 6.1.4 Connection of the cooling system

The connection to the cooling system can occur as closed or open cooling circuit. The connection to a closed cycle cooling circuit is recommended, because the danger of contamination of coolant is very small. Preferably also a monitoring of the pH value of the coolant should be installed.

Pay attention to a corresponding conductor cross-section at required equipotential bonding in order to avoid electro-chemical procedures.

Other elements in the cooling circuit such as pumps, shut-off valves, ventilation etc. must be attached according to the cooling system and the local conditions.





To connect the cooling system, KEB recommends the use of functional nuts, e.g. from the manufacturer "Parker", type FMxxL71 (xx = pipe diameter). The recommended tightening torque is 80 Nm.



KEB recommends the use of a volume flow monitor to monitor the volume flow in the cooling system.

#### 6.1.5 Coolant temperature and moisture condensation

The flow temperature should be selected depending on the volume flow so that the heat sink temperature is always 10 K below the overtemperature level (OH) during rated operation. This avoids sporadic shutdown.

The maximum heat sink temperature can be found in chapter => "3.3.1 Switching frequency and temperature".

#### 6.1.5.1 Condensation

A temperature difference between drive converter and ambient temperature can lead to condensation at high humidity.

Moisture condensation is dangerous for the drive converter. The drive converter can be destroyed through occurring short-circuits.

## **NOTICE**

#### Destruction of the drive converter due to short circuit!

► The user must guarantee that any moisture condensation is avoided!

#### 6.1.5.2 Supply of temper coolant

- The supply of optimally tempered coolant is possible by using heaters in the cooling circuit to control the coolant temperature.
- The following dew point table shows the coolant inlet temperature depending on the ambient temperature and air humidity.

Air humidity / %	10	20	30	40	50	60	70	80	90
Ambient									
temperature / °C									
-10	-34	-26	-22	-19	-17	-15	-13	-11	-11
-5	-29	-22	-18	-15	-13	-11	-8	-7	-6
0	-26	-19	-14	-11	-8	-6	-4	-3	-2
5	-23	-15	-11	-7	-5	-2	0	2	3
10	-19	-11	-7	-3	0	1	4	6	8
15	-18	-7	-3	1	4	7	9	11	13
20	-12	-4	1	5	9	12	14	16	18
25	-8	0	5	10	13	16	19	21	23
30	-6	3	10	14	18	21	24	26	28
35	-2	8	14	18	22	25	28	31	33
40	1	11	18	22	27	31	33	36	38
45	4	15	22	27	32	36	38	41	43
	Coolant inlet temperature / °C								
Table 33: Dew point table									





Information on coolant management is given in the following document

www.keb.de/fileadmin/media/Techinfo/dr/an/ti\_dr\_an-liquid-cooling-00004\_en.pdf



## **NOTICE**

# Destruction of the heat sink at storage / transport of water-cooled devices!

Observe the following points when storing water-cooled devices:

- ► Completely empty the cooling circuit
- ▶ Blow out the cooling circuit with compressed air

## NOTICE

#### Destruction of the drive converter due to condensation!

▶ Use only NC valves!

#### 6.1.6 Permissible volume flow for water cooling

The volume flow rate in the following table must be observed.

Permissible volume flow	V	26	28
Min. volume flow	Q_min / I/min	20	25
Max. volume flow	Q_max / I/min	30	30
Table 34: Permissible volume flow for water cooling			



The volume flow depends on the total power dissipation.

=> "6.1.7 Coolant heating"

## **NOTICE**

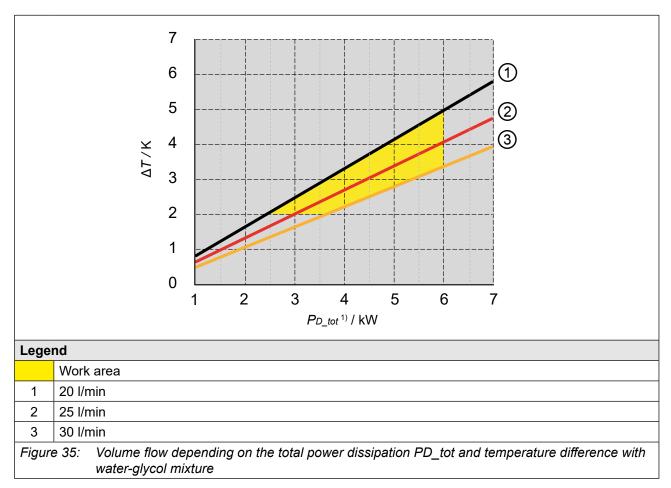
#### Destruction of the heat sink due to erosion!

▶ The maximum permissible volume flow must not be exceeded.

#### **WATER-COOLED DEVICES**

#### 6.1.7 Coolant heating

Volume flow depending on the total power dissipation and temperature difference between flow and return flow.

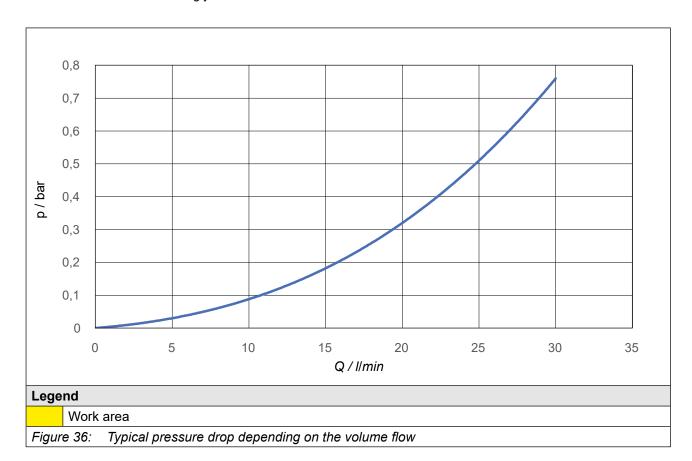


P<sub>D\_tot</sub> can be higher than the power dissipation P<sub>D</sub> during rated operation due to overload, higher switching frequency or sub-mounted braking resistors.



## 6.1.8 Typical pressure drop of the heat sink

- The curve characteristic shown below is valid for 25 °C flow temperature and a glycol content of 52 %.
- If higher flow temperatures are used, the pressure drop in the system decreases.
- This also applies to cooling media such as water or another glycol mixture.
- A glycol mixture from Clariant in a ratio of 52 % or 33 % is recommended.



## 7 Certification

## 7.1 CE-Marking

The drive controllers labelled with a CE logo comply with the requirements of the Machinery Directive as well as the EMC and Rohs Directives and energy efficiency regulations.



For further information regarding the CE declarations of conformity => "7.3 Further informations and documentation"



#### 7.2 UL certification



Acceptance according to UL is marked at KEB drive converters with the adjacent logo on the nameplate.

To be conform according to UL for use on the North American and Canadian Market the following additionally instructions must be observed (original text of the UL-File):

· All models:

Maximum Surrounding Air Temperature: 45°C

Use 75°C Copper Conductors Only

This marking is only applicable for all power field wiring terminals.

- Control Circuit Overcurrent Protection Required
- · Brake resistor ratings and duty cycle:
  - Duty cycle 50%
  - Max. 60 sec on-time (60 sec off-time)
- For the DC bus terminals and the mains/motor terminals, the installation instructions or user maintenance manual shall identify any accessible part at voltages greater than DVC A, and shall describe insulation and separation provisions required for protection.
- All models: "Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 18000 rms Symmetrical Amperes, 480 Volts Maximum when protected by Class J Fuses, see instruction manual for Branch Circuit Protection details."
  - All Models: "Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 100,000 rms Symmetrical Amperes, 480 Volts Maximum when protected by Semiconductor Fuses by SIBA, Type 20 610 32.xxx, or by Bussmann, Type 170M4xxx or by Littelfuse, Type PSR030yy, see instruction manual for Branch Circuit Protection details."
- Integral solid state short circuit protection does not provide branch circuit protection. Branch circuit protection must be provided in accordance with the Manufacturer Instructions, National Electrical Code and any additional local codes.

CSA: For Canada:

Integral solid state short circuit protection does not provide branch circuit protection. Branch circuit protection must be provided in accordance with the Canadian Electrical Code, Part I.

LA PROTECTION INTÉGRÉE CONTRE LES COURTSCIRCUITS N'ASSURE PAS LA PROTECTION DE LA DÉRIVATION. LA PROTECTION DE LA DÉRIVA-TION DOIT ÊTRE EXÉCUTÉE CONFORMÉMENT AU CODE CANADIEN DE L'ÉLECTRICITÉ, PREMIÈRE PARTIE.

For Use in a Pollution Degree 2 environment

For installations according to Canadian National Standard C22.2 No. 274-13: For use in Pollution Degree 2 and Overvoltage Category III environments only

WARNING – The opening of the branch circuit protective device may be an
indication that a fault current has been interrupted. To reduce the risk of fire or
electrical shock, current-carrying parts and other components of the controller
should be examined and replaced if damaged. If burnout of the current element of
an overload relay occurs, the complete overload relay must be replaced."
CSA: For Canada:

"ATTENTION - LE DÉCLENCHEMENT DU DISPOSITIF DE PROTECTION DU CIRCUIT DE DÉRIVATION PEUT ÊTRE DÛ À UNE COUPURE QUI RÉSULTE D'UN COURANT DE DÉFAUT. POUR LIMITER LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, EXAMINER LES PIÈCES PORTEUSES DE COURANT ET LES AUTRES ÉLÉMENTS DU CONTRÔLEUR ET LES REMPLACER S'ILS SONT ENDOMMAGÉS. EN CAS DE GRILLAGE DE L'ÉLÉMENT TRAVERSÉ PAR LE COURANT DANS UN RELAIS DE SURCHARGE, LE RELAIS TOUT ENTIER DOIT ÊTRE REMPLACÉ.

· For high performance:

• Maximum working pressure: 10 bar (145 psi)

• Max. inlet liquid temperature: +55°C

• Min. liquid flow rate: 20 l/min

• Water or a mixture of water with a maximum of 52% monoethylene glycol



#### 7.3 Further informations and documentation

You find supplementary manuals and instructions for the download under www.keb.de/de/service/downloads

#### General instructions

- EMC and safety instructions
- Manuals for additional control boards, safety modules, fieldbus modules, etc.

Instruction and information for construction and development

- · Input fuses in accordance with UL
- Programming manual for control and power unit
- Motor configurator to select the appropriate drive converter and to create downloads for parameterizing the drive converter

#### Approvals and approbations

- · Declaration of conformity CE
- TÜV certificate
- FS certification

#### Others

- COMBIVIS, the software for comfortable parameterization of drive converters via PC (available per download)
- EPLAN drawings

# 8 Revision history

Version	Date	Description
00	2023-10	Creation of the pre-series manual
01	2023-12	Inclusion of water-cooled devices
02	2024-07	Inclusion of the UL approval, creation of the series version





MORE KEB PARTNERS WORLDWIDE:

www.keb-automation.com/contact





Automation with Drive

www.keb-automation.com

KEB Automation KG Suedstrasse 38 D-32683 Barntrup Tel. +49 5263 401-0 E-Mail: info@keb.de